



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ



ΠΛΗΡΩΜΕΝΟ  
ΤΕΛΟΣ  
ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ  
ΚΕΜΗΤΑ  
ΑΡΙΘΜΟΣ  
663009888  
Κωδικός:  
2930

ΕΤΟΣ 38ο  
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 414  
ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2025

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ  
e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ Μια χώρα χωρίς στρατηγική;

**ΣΥΝΗΘΩΣ** κάθε καλοκαίρι το θέμα της επάρκειας νερού είναι στην πρώτη θέση της επικαιρότητας και στην εφημερίδα μας. Φυσικά δεν είναι δύο θέματα, αλλά ένα και τα διαχωρίζουμε απλά για έμφαση. Αυτό που μάς κίνησε εδώ και καιρό την περιέργεια είναι ένα «εύρημα» της ηλεκτρονικής μας έκδοσης, στην οποία το περιβάλλον αποτελεί ξεχωριστή ενότητα και το νερό μόνιμη ευαισθησία. Το απροσδόκητο εύρημα είναι ότι οι αριθμοί αναγνωσιμότητας (που είναι ορατοί σε όλους)

είναι εξαιρετικά χαμηλοί στα θέματα αυτά σε αντίθεση με άλλα για τα οποία δεν υπάρχει τουλάχιστον κανένας κίνδυνος όποια πορεία και να είχαν ή θα πάρουν (π.χ. ιστορικά, λαογραφικά, στοιχεία) στην οποία φέτος τα αποθέματα νερού, παρά τις καλλίτερες βροχοπτώσεις έπεσαν ακόμα πιο κάτω; Και το πλέον κρίσιμο ερώτημα: το κράτος βλέπει; Λαμβάνει μέτρα; Ή κλωτσάει το



φωτογραφικά κλπ) Τι κάνουμε λάθος άραγε και δεν έχουμε καταλάβει ότι η κλιματική αλλαγή είναι παρούσα και αποτελεί άμεση απειλή για τον πλανήτη; Και μάλιστα τη στιγμή, που, ακόμα και οι μεγαλύτερες τράπεζες του κόσμου σχεδιάζουν τη στρατηγική τους και τα σχέδιά τους μαζί με τις βαθμολογήσεις των επενδύσεών τους, ανάλογα με τους περιβαλλοντικούς κινδύνους; Και για το μικρό μας νησί, τι δεν έχουμε καταλάβει ή τι κάνουμε ότι δεν βλέπουμε, όταν από το 2010 κραυγάζουν οι ειδικοί για ερημοποίηση στην γειτονία μας, (π.χ. Κρήτη, όπου υπάρχουν αξιόπιστα

μπαλάκι παρακάτω; Και μην ρωτήσετε αν θα πρέπει να ...αυξήσει τις βροχοπτώσεις, που προφανώς δεν μπορεί. Μπορεί όμως να μειώσει τη σπατάλη, να βάλει φρένο στην αλόγιστη χρήση, να εφαρμόσει καινοτόμες μεθόδους και αρκετά ακόμη. Δεν τα κάνει θα πείτε; Τα κάνει σχεδόν όλα, αλλά όλα μισά. Εξαγγέλλει χωρίς να νομοθετεί άμεσα, νομοθετεί χωρίς να εφαρμόζει, παρακολουθεί χωρίς να επιβάλλει τις αποφάσεις του. Γιατί; Είναι ανίκανο; Ίσως και αυτό, αλλά κύριοι παράγοντες είναι δύο «καταραμένοι». Το άτιμο το

στη σελ. 3

### Νησιά:

## Μονοκαλλιέργεια ο τουρισμός!

Τους σοβαρούς κινδύνους για πολλά νησιά της χώρας μας αποτελεί η εγκατάλειψη των παραδοσιακών καλλιέργειών και η μονοκαλλιέργεια του τουρισμού. Η κατάσταση που

στήμιο Αιγαίου. Οι επιστήμονες που συμμετείχαν στην ημερίδα τεκμηρίωσαν τη σταδιακή επικράτηση της μονοκαλλιέργειας του τουρισμού, με παράλληλη

στη σελ. 5



Οργωμένο χωράφι στα Μπιάτα για καλλιέργεια μαμπακιάς. (Ι. Πρωτοψάλτης). Όλο και αραιότερα βλέπουμε παρόμοιες εικόνες στο νησί μας!

έχει διαμορφωθεί στο Αιγαίο ήταν το θέμα της ημερίδας «Νησιά σε κίνδυνο: Σε αναζήτηση του μέτρου», που συνδιοργάνωσαν η Ελληνική Εταιρεία Περιβάλλοντος και Πολιτισμού, το Εθνικό Μουσείο Φυσικής Ιστορίας Γουλανδρή και το Πανεπι-

στη σελ. 5



## Ανεμογεννήτριες: να τις ξεχάσουμε προς το παρόν;

Το θέμα της εγκατάστασης ή μη ανεμογεννητριών στα Κύθηρα έχει απασχολήσει το νησί τρεις φορές μέχρι τώρα. Αρχικά το 2008, το 2018 και πρόσφατα. Οι δύο πρώτες, για διαφορετικούς λόγους, είχαν άδοξη κατάληξη. Φαίνεται ότι και η τρίτη και πιο πρόσφατη οδεύει στο να έχει την ίδια κατάληξη και πάλι για διαφορετικό λόγο. Συγκλίνουσες πληροφορίες που έφθασαν στην εφημερίδα, αλλά, ως εκ της φύσεώς τους και της προελεύσεώς τους δεν είναι επιβεβαιωθεί επισήμως μέχρι την έκδοσή μας, ομιλούν για οριστικό ναύαγιο των προσαθειών, τουλάχιστον όσον αφορά τις αιτήσεις της εταιρείας ΤΕΡΝΑ, για τις οποίες είχαμε αναφερθεί στο προηγούμενο. Η αιτία για την αλλα-

γή πλεύσης στο θέμα αυτό της ίδιας της εταιρείας δεν έχουν να κάνουν με το θέμα των natura (το οποίο, σύμφωνα με τις ίδιες πηγές, δεν θα ήταν πρόβλημα), ούτε με την υπογραφή της περιβαλλοντικής μελέτης, που η ενδεχόμενη αρνητική εξέλιξη για την εγκατάστασή τους αναμενόταν, αλλά σε δύο άλλους λόγους. Πρώτον, σε μία αλλαγή πολιτικής της ίδιας της εταιρείας που έκανε την αίτηση. Σύμφωνα με όσα έγιναν γνωστά, η νέα πολιτική της εταιρείας είναι να μην επιμένει να προχωρεί στα έργα εάν υπάρχουν αντιδράσεις τοπικών κοινωνιών, όπως στη συγκεκριμένη περίπτωση. Και αυτό, λένε οι ίδιες πηγές, ακόμη και αν υπήρχε δυνατότητα παροχής ισχυ-

στη σελ. 2

## «ΟΧΙ» Ε.Ε. για παράταση στο Ταμείο Ανάκαμψης

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανακοίνωσε ότι δεν πρόκειται να δοθεί καμία παράταση στα έργα που έχουν υπαχθεί στο Ταμείο και τα τελευταία αιτήματα πληρωμής θα πρέπει να έχουν υποβληθεί μέχρι το τέλος Αυγούστου του 2026. Αυτό ενδιαφέρει άμεσα τα Κύθηρα, καθώς έχουν ανοικτό το έργο αποδέσμευσης Νοτίου Τμήματος και υπήρχαν ελπίδες ότι θα δινόταν κάποια, μικρή έστω, παράταση στην εκτέλεση των έργων. Είχαμε κάνει σχετικό πρωτοσέλιδο τον περασμένο Απρίλιο

(για να ...εισπράξουμε και την παρατήρηση ότι δεν ασχολούμαστε με τα σοβαρά θέματα του τόπου) τώρα όμως ήρθε η Ε.Ε. και έστειλε σαφές μήνυμα κατονομάζοντας τις χώρες-αποδέκτες των μεγαλύτερων πόρων του Ταμείου (Ιταλία, Ισπανία, Πορτογαλία, Πολωνία) όμως το μήνυμα έχει σταλεί και στην Ελλάδα και ήταν σαφές. Έτσι αναμένεται να ασκηθούν πιέσεις στους αναδόχους των έργων καθώς μένει μόνο ένας χρόνος μέχρι την υποβολή των

στη σελ. 9

«ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ»: Σελ. 6  
Το ...Τσιριγώτικο «προξενείο» στην Αθήνα. Ε. Καλλιγέρος.

Η αλληλοδιδασκτική Σχολή Καραβά Σελ. 7  
Γ. Λουράντος-Ρ. Παναζίδου

Νεοκλασική ομορφιά στον Ποταμό Σελ. 8  
Ελ. Χάρου

ΑΦΙΕΡΩΜΑ στο ΔΗΛΑΒΕΡΙΟ Σελ. 10  
Κ. Μεγαλοκονόμος

Ιδιώτες κατασκευάζουν έργα... Σελ. 11  
Ν.Π. Γλυτσός

Ορχήστρα Τζιμάρα Σελ. 14  
Β. Χάρος

### Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για Κτηματολόγιο,
- μεταβιβάσεις,
- συμβόλαια

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100  
κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giantr@yahoo.gr



ΟΠΑΠ  
Πρακτορείο στο  
ΛΙΒΑΔΙ Κυθήρων



- Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο
- Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό
- Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας
- Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ
- Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας & Αστικής Ευθύνης

insurance now.gr

Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες  
210.2799770, 6972.316191

**ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ  
ΣΤΟΝ ΜΑΝΩΛΗ ΧΛΩΡΑΚΗ**

Έφυγε από κοντά μας στις 4 Ιουνίου ο Μανώλης, ο σύζυγος της Ντίνας μας, της αδερφής μου.

Έφυγες τόσο νωρίς, ξαφνικά και αθόρυβα, όπως αθόρυβος, γλυκός και αξιαγάπητος υπήρξες στη ζωή σου.

Ήσουν ο Κρητικός που αγαπήσαμε όταν μπήκες στην οικογένεια μας και που τόσο μας αγάπησες.

Ήσουν το φωτεινό παράδειγμα του ήπιου, γλυκού και αξιόλογου ανθρώπου που απλόχερα έδινες την αγάπη σου, το χιούμορ σου και το ενδιαφέρον σου στους γύρω σου.

Σε αποχαιρετούν τα Χανιά, τα Σφακιά και ο Ομαλός που περπάτησες ώρες και μέρες ατελείωτες, οι φίλοι σου, οι συνάδελφοι σου στη Σχολή σου, ο λάκερπ Κρήτη.

Σε αποχαιρετούν τα Κύθηρα που τόσο αγάπησες και όλοι εμείς, οι συγγενείς και οι φίλοι μας.

Στην αγαπημένη σου Ντίνα και στα δύο σας εξαιρετικά και αξιόλογα παιδιά, τη Στελίνα και τον Γιώργο, δεν υπάρχουν λόγια παρηγοριάς να απευθύνω παρά μόνο να τους πω ότι είμαι κοντά τους και μοιράζομαι τον πόνο τους.

Θα σε θυμάμαι πάντα  
Καλό ταξίδι Μανώλη...

**Βάσω Σαμίου-Φλωροπούλου.**

**Γεννήσεις**

Στις 12 Μαΐου γέννησε στο ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ αγοράκι η **Κατερίνα Π. Μαγουλιά, σύζ. Δημ. Λούκου.**

Στις 17 Μαΐου γέννησε στο ΜΗΤΕΡΑ αγοράκι η **Κορίνα Ε. Σέρα σύζ. Γιώργου Α. Τραβασάρου.**

Να τους ζήσουν.

**Θάνατοι**

Πέθανε στις 28 Μαΐου σε ηλικία 70 ετών και αποπεφώθηκε στη Ριτσώνα η **Γεωργία Αποστολοπούλου, σύζ. Παν. Ανδρόνικου.** Στο σύζυγό της Παναγιώτη και τα παιδιά της, Μανώλη και Ευγενία, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 4 Ιουνίου σε ηλικία 67 ετών και κηδεύτηκε στα Χανιά ο **Μανώλης Χλωράκης.** Στη σύζυγό του Ντίνα (το γένος Ιω. Σαμίου) και τα παιδιά του Σελίνα και Γιώργο, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 7 Ιουνίου σε ηλικία 97 ετών η **Ιφιγένεια, χήρα Αντ. Σουρή** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Ιωάννη στο Γερακάρι. Στα παιδιά της, Μηνά, Μαρία και Ουρανία, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 9 Ιουνίου στην Αυστραλία σε ηλικία 86 ετών ο **Παναγιώτης (Πήτας) Εμμ. Βλαντής** και κηδεύτηκε στην Αυστραλία. Στη σύζυγό του Μαρία και τα παιδιά του, Μανώλη και Σούλα, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 12 Ιουνίου σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε στην Παναγία Δέσποινα η **Αντωνία Φατσέα.** Στα παιδιά της, Θεόδωρο και Καλομοίρα θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε σε ηλικία 86 ετών η **Μαρία χήρα Παν. Χάρου** (Βλαστού) και κηδεύτηκε στις 18 Ιουνίου από την Παναγία Κοντελετού στο Λειβάδι. Στο γιο της Νίκο και τους λοιπούς συγγενείς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στο Χόμπι της Τασμανίας σε ηλικία 87 ετών η **Άννα Toussef** κόρη των μεγάλων ευεργετών του Γηροκομείου Κυθήρων **Γρηγ. Κασιμάτη και Κατίνας Χάρου.** Στα παιδιά της θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 20 Ιουνίου σε ηλικία 91 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγ. Ιωάννη στο Γερακάρι η **Αικατερίνη χήρα Στ. Ταμβάκη.** Στα παιδιά της, Μηνά και Νατάσα, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 21 Ιουνίου σε ηλικία 87 ετών και κηδεύτηκε από τον Εσταυρωμένο στη Χώρα ο **Γιώργος Ι. Πετρόχειλος** (Μουγγρόγιωργης). Στη σύζυγό του Ματίνα και τα παιδιά του Γιάννη και Μυρτώ, θερμά συλλυπητήρια.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την **Κυριακή 20 Ιουλίου 2025 και ώρα 8.30, στον ιερό Ναό Αγ. Θεοδώρων/ Αγίου Βασιλείου Αλοϊζιανικών Κυθήρων, θα τελεστεί το ετήσιο μνημόσυνο για την ανάπαυση της ψυχής του πολυαγαπημένου μας**

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΤΕΡΟΥ (ετών 45)**

Η μητέρα: **Μαρίκα, Οι αδελφές: Ντίνα και Τούλα, Οι συνοδοιπόροι καρδιάς: Θεοδωρή και Παναγιώτης, Τα ανίψια του: Αντωνάκης, Γιωργάκης, Μαρία, Τηλ. επικοινωνίας με την οικογένεια: 210-4525706, 6972965298.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο οικοδομήσιμο στα Χριστοφοριάνικα (θέση Μπενάρδου) 744τ.μ., τιμή 10.000€, συζητήσιμη. Τηλ. 6972 160069.**

**Στη Μαίρη**

**Ένα χρόνο μετά...**

Ένας χρόνος πέρασε, χωρίς να το καταλάβουμε με ο απόηχος του γάργαρου γελού σου ακόμα ακούγεται στη καμάρα της Χώρας. Όλοι μείναμε άφωνοι και βουβοί κείνο το πρωινό μαθαίνοντας τον τραγικό και απρόσμενο χαμό σου. Κι εγώ που μαζί με τον προηγούμενο βράδυ μιλούσαμε πίνοντας μπίρα δεν μπορούσα να το πιστέψω. Είχα την τύχη, από τους πρώτους, όταν πάτησες στο Νησί, να σε γνωρίσω. Πανέμορφη κοπελούδα Ροδίτισσα, κρατώντας στα χεριά σου τη δίχρονη κορούλα σου, είχες αφήσει το δικό σου τόπο, και είχες έρθει για να ριζώσεις, όχι να περάσεις, στο δικό μας, ξεκινώντας με τη πρώτη μικρή σου επιχείρηση δίπλα στο «Ζορμπά». Από εκεί κι ύστερα, το τριαντάχρονο διάβα σου και το διάβα ολόκληρης της οικογένειάς σου, είναι γνωστό στο Νησί. Χωρίς να δώσεις το παραμικρό δικαίωμα σαν γυναίκα, δούλευες αντρίκια δίπλα στον Ανδρέα σου και μεγαλώσατε τα σύνορα κείνης της μικρής πρώτης επιχείρησης που άλλωστε καθιερώθηκε. Όμως και πέρα από την επιχειρησιακή σου δραστηριότητα, όσες φορές χρειάστηκε έδωσες «μάχες» για τον τόπο και ειδικά για την Χώρα. Σε βρήκαν άπαντες «μπόρες» και στενοχώριες αβάστακτες, που λίγοι τις έμαθαν και τις ξέρουν. Μα αν του κορμιού οι πόνοι γιατρεύονται, οι στενοχώριες έχουν τους δικούς τους επικινδύνους δρόμους, τα δικά τους μόνο μάτια στο νου και στη ψυχή. Σ' αυτή τη δύσβατη διαδρομή του νου και της ψυχής είχες μπει από καιρό και βασανίζοσουν αναπάντεχα. Και κείνο το μοιραίο βράδυ, πριν από ένα χρόνο αφού φίλησες για τελευταία φορά τ' άστρα και το φεγγάρι έσκυψες μπροστά σου και κοιτάζοντας τη σκοτεινή χαράδρα του Κακόηριου, πήρες με σκληράδα το δρόμο για τον άλλο κόσμο. Να 'σαι σίγουρη πως όλοι όσοι σε γνωρίσαμε και περισσότερο εμείς οι γειτόνοι σου όσες φορές περνούμε την καμάρα θα σε ψάχνουμε και θα αφουγκραζόμαστε τον ψιθυριστό απόηχο του γέλιου σου που δεν θα σβήσει.

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Ευχαριστούμε από καρδιάς όλους όσους συμπαραστάθηκαν με αγάπη και συγκίνηση στην απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού

**ΣΥΜΕΩΝ Γ. ΜΑΥΡΟΥ**

Η σύζυγος **Ελένη**  
Η κόρη **Ελέσα**  
Οι αδελφές **Κική και Πόπη**

\* \* \*

*Πέτα πέτα χρυσόφτερη σκέψη  
στην πλατεία, στα γύρω σοκάκια  
μπες στις φόσες, ανέβα δρομάκια  
και ξαπόστασε στου κάστρου τα παγκάκια*

*Αφουγκράσου 'θ' ακούσεις να ψάλλει το αποδόνι...  
ποιός είπε πως έσβησε η φωνή του;  
ανηχεί στις καρδιάς μας τους χτύπους  
και στα μέρη που αγαπούσε πολύ.*

*Πέτα πέτα χρυσόφτερη σκέψη  
σου Αν Μηνά το απάγκιο λιμάνι  
εκεί που βρίσκομε αιώνια γαλήνη  
όταν πια το καντήλι μας σβήνει...*

*Εκεί κάποια βράδια με φεγγάρι  
θα ακούσεις γλυκές μελωδίες  
και δεν ξέρω αν ψάλλουν άγγελοι  
η υπερκόσμιες θείες χορωδίες...*

*Μα κι αν έφυγες μακριά μας Συμεών  
μες την καρδιά μας πάντα θα ζεις  
ώσου να έρθουμε κι εμείς.*

**ΜΑΡΙΚΑ ΒΑΡΥΠΑΤΗ**

**Ανεμογεννήτριες:  
να τις ξεχάσουμε προς το παρόν;**

← από σελ. 1

ρών κινήτρων στα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις, που ίσως να έφθαναν σε δωρεάν ηλεκτρικό ρεύμα κάτι που θα επαρκούσε για κάποια χρόνια για όλο το νησί. (Σχετική πρόταση είχε γίνει και στο διαδίκτυο, αλλά συγκέντρωσε ισχυρές αντιδράσεις). Δεύτερον, γιατί το δίκτυο μεταφοράς στην Πελοπόννησο θεωρείται ήδη υπερφορτωμένο και δύσκολα μπορεί να αντέξει άμεσα νέες μονάδες,

καίτοι και αυτό το τελευταίο δεν έχει επιβεβαιωθεί από τον αρμόδιο φορέα. Όπως είπαμε στην αρχή καμία από τις παραπάνω πληροφορίες δεν έφθασαν να λάβουν επίσημη μορφή μέχρι τώρα, έχουν όμως ισχυρή βάση σε επίπεδο συζητήσεων, σύμφωνα με όσα μπορούμε να γνωρίζουμε και δεν το αναφέρουμε για να σταματήσουν οι προβληματισμοί. Απλά με τους τελευταίους σχολολύμαστε όλοι μόλις πηχθούν οι σάλπιγγες.....

**Κάμπινγκ Καψάλι  
Κύθηρα**

**Ζήσε το κάμπινγκ όπως παλιά - από - ήσυχο - αυθεντικό**

Όλα όσα κάνουν το κάμπινγκ Καψάλι μοναδικό. Από την τοποθεσία και τη φυσική σκιά μέχρι την ησυχία και τη φιλοσοφία μας, το Camping Καψάλι στα Κύθηρα προσφέρει μια διαφορετική εμπειρία διακοπών για όσους αγαπούν την απλότητα και τη φύση.

Στοιχεία επικοινωνίας  
info@kythiracamping.gr

+30 27360 31580 | +30 694 4682 762 | +30 697 8256 48

**ΜΥΡΤΩ**

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

**ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της στον Ποταμό σε μηνιαία βάση

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.  
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΒΟΥ



**ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**  
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**Πέτρος Γ. Κασιμάτης**  
Δ.Ν., Δικηγόρος  
Ακαδημίας 34, 10672 Αθήνα  
Τηλ. 210 3620886 - Fax: 210 3620883  
E-mail: p.kasimatis@psslaw.gr

**Μάτα Στ. Μαγνήσαλη**

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75  
Τηλ. Fax: 210 7212875  
Κινητό: 6948 052 661  
E-mail: m-magnis@hotmail.com

ΣΥΣΤΕΓΑΖΟΜΕΝΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ-  
ΘΕΟΔΩΡΑΣ-ΑΝΝΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΤΗΛ. 210 9341128 6932 222100  
ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ  
prfsa@otenet.gr

**Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ**

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αηκμάνος 6, 115 28, Αθήνα ☎ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεiriaδών 42, 11854 Αθήνα ☎ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ  
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantos@med.uoa.gr-g\_pantos@hotmail.com

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137  
ΚΙΝ: 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

**ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα  
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

## ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ Μια χώρα χωρίς στρατηγική;

← από σελ. 1

πολιτικό κόστος και η τρισάθλια γραφειοκρατία. Για το ακατάλληλο, ισχνό και ανεπαρκέστατο πολιτικό προσωπικό δεν χρειάζονται πολλά. Αρκεί να δει κανείς ποιοι εκλέγονται βουλευτές, ειδικά στα κόμματα διαμαρτυρίας και θα καταλάβει! (Αποτυχημένοι ηθοποιοί, παράξενοι «επιστήμονες», μαζί με κάποιους χασάπηδες που τυχαία ένα κύμα τους έστειλε ψηλά! Απογοήτευση και μιζέρια. Και όχι ότι όλοι οι άλλοι είναι πολύ μπροστά για να καλύψουν το χώρο!)

Αν πάμε στο πλέον κρίσιμο θέμα, στο νερό, η χώρα μας, σύμφωνα με μελέτη της Ε.Ε. είναι ήδη σε επίπεδο συναγερμού για όλη σχεδόν τη Νότια χώρα. Όλη η Ευρώπη αντιμετωπίζει κάποια μορφή ξηρασίας στο 40%. Την ίδια ώρα η Κύπρος, το κράτος με το μεγαλύτερο πρόβλημα, έφθασε να επαναχρησιμοποιεί νερό για άρδευση στο 90% και η Ισπανία στο 60%. Η Ελλάδα μεν το ρωτάει! Μάς πάνε στο Ευρωδικαστήριο, γιατί εφαρμόζουμε ελάχιστα από όσα αποφασίζονται και από όσα έχουμε ανάγκη στην περιβαλλοντική πολιτική. Και η Ε.Ε. προτείνει μείωση κατανάλωσης νερού μέχρι το 2030 κατά 10%, όταν, ακόμη και η Αθήνα κινδυνεύει να βρεθεί σύντομα με τέρα-στο έλλειμμα νερού και τώρα αρχίζουν να προγραμματίζουν έργα.

Σ.Σ. Για να μην είμαστε άδικοι, στα μέσα Ιουνίου ο Αντ/δρος της Κυβέρνησης κ. Χατζηδάκης συγκάλεσε ευρεία σύσκεψη για το θέμα της λειψυδρίας, προφανώς μετά και από τα Ευρωπαϊκά «καμπανάκια». Σωστό, αλλά μάλλον αργά ξυπνήσαμε.....

Αν ρωτήσουμε και για το νησί μας τώρα, λίγα θα μπορούσαν να γίνουν χωρίς τα κρατικά κονδύλια. Σωστά τα μέτρα για τις αφαλατώσεις, αλλά τα δίκτυα υποφέρουν από παλαιότητα και άλλες αμαρτίες. Όσον αφορά τη μείωση της κατανάλωσης, μάλλον κανένας μας δεν την εφαρμόζει. Πέρα με την τραγική κατάσταση στις βροχοπτώσεις πότιζαν ακόμη και μπισοτάκια με το νερό του δικτύου! Εδώ, φυσικά, είναι θέμα παιδείας και συνείδησης καθενός από μας, αφού ο Δήμος δεν διαθέτει Δημοτική Αστυνομία, αλλά και να διαθέτετε δύσκολα θα άλλαζαν τα πράγ-

ματα. Παράλληλα, λίγες επιχειρήσεις διέθεταν τις ειδικές συσκευές εκτόξευσης για πλύσιμο χώρων που κάνουν τεράστια οικονομία και στοιχίζουν πολύ λίγο. Οι περισσότεροι άφηναν τα λάσπια ανοιχτά με το ...δάκτυλο για πιεστικό! Αλλά μετά διαμαρτύρονταν γιατί δεν είχαν νερό. (Το οποίο μάλιστα μερικοί δεν πλήρωναν καν!) Και για να αποκτήσει ο Δήμος Δημοτική Αστυνομία να παίρνει μέτρα θέλουμε χρόνια και για όλα τα άλλα ...αιώνες.

Και ένα επιμύθιον, το οποίο προέκυψε από τον εορτασμό (!) της Παγκόσμιας Ημέρα για το Περιβάλλον (5 Ιουνίου). Διαβάσαμε ολοσέλιδες καταχωρήσεις στον τύπο από 11 σοβαρές οικολογικές οργανώσεις που ζητούσαν, ανάμεσα σε άλλα, απόλυτα



σωστά, και: «...να εγκαταλειφθούν τα σχέδια για εξορύξεις και να ανασχεδιαστούν οι πολιτικές για ΑΠΕ, να διασφαλιστεί η προστασία των natura και να πάει η χώρα σε καθαρή ενεργειακή μετάβαση». Αυτόνοπτο ότι συμφωνεί κανείς εύκολα σε όλα, αλλά μένει και ένα αιωρούμενο ερώτημα. Η ενέργεια για την ενεργειακή μετάβαση από πού θα προκύψει; Θα το προτιμούσαμε ξεκάθαρο. Π.χ. από φωτοβολταϊκά ή από πυρηνικούς σταθμούς; Όχι είπατε; Μα δεν αγοράζουμε ενέργεια σήμερα π.χ. από Γαλλία ή Βουλγαρία με παραγωγή από πυρηνικά εργοστάσια; Ή δεν αγοράζουμε πετρέλαιο και φυσικό αέριο; Μήπως δεν πειράζει επειδή οι εξορύξεις είναι αλλού; Μα από αυτά, ειδικά τα πυρηνικά, αν γίνει κάτι κακό, κινδυνεύουν όλοι παντού! Όλα αυτά έχουν σχέση και με τα καθ' ημάς. Αν προτείνει κανείς ΟΧΙ στην Α,Β,Γ,...Χ, λύση οφείλει να πει τι αντιπροτείνει. Όχι αόριστα. Δηλαδή δεν θα μάς έκο-φτε αν βρίσκαμε φτηνή ενέργεια, αλλά

θα κινδύνευαν άλλες χώρες ή άλλες περιοχές της χώρας μας, όπως παλιότερα η Μεγαλόπολη και η Πτολεμαΐδα από το λιγνίτη; Λέμε τώρα.... Προς το παρόν μόνον αυτά. Και πολλά είπαμε, αλλά δεν μπορούμε να μην διαπιστώνουμε μία κάποια υποκρισία για να μην πούμε υστεροβουλία σε κάθε κριτική που δεν συνοδεύεται από ΠΡΟΤΑΣΗ. Και σαφείς προτάσεις δεν είδαμε πουθενά! Ούτε καν στις δικές μας στο νησί πρόσφατες κριτικές και αφορισμούς, άσχετα αν περιείχαν και πολλές σωστές διαπιστώσεις.

Υ.Γ. Όσον αφορά το νερό στα Κύθηρα, γράψαμε αρκετά το χρόνο που πέρασε, να σημειώσουμε όμως 2-3 πράγματα για το καλοκαίρι, που μάλλον με «μπαλώματα» θα περάσει και φέτος. Ολοκληρώθηκε το έργο αντικατάστασης δικτύου στην «διαβολοπεριοχή» Αρωνιάδικα, Αλοιζιάδικα, Φριλιγκιάδικα και όλοι ελπίζουν για εκεί. Παρόμοια έργα έγιναν και σε άλλες περιοχές και μένει να δούμε το αποτέλεσμα. Μία άλλη, όμως, πολύπαθη περιοχή (Σταυρός-Ξερονιάματα) μάλλον δύσκολα να ολοκληρωθεί το έργο φέτος, αφού έγινε μεν ανάθεση, αλλά ακόμη να πέσουν οι υπογραφές και οι προβλέψεις δεν είναι ότι θα ξεπεραστούν τα προβλήματα πριν «κορακιάσουν» ξανά. Ανάλογα και μεγαλύτερα θα είναι τα προβλήματα και στην Αγία Πελαγία, που εκεί μεν νερό υπάρχει άφθονο από τις αφαλατώσεις, το δίκτυο όμως το άφησε ο ανάδοχος, αφού δεν τον πλήρωναν, όπως ακούστηκε και δύσκολα θα προλάβει ο νέος να ολοκληρώσει. Ίδωμεν κι εδώ.

### Αεροπορικά δρομολόγια

Η Ολυμπιακή Αεροπορία θα εκτελεί μέχρι 30 Σεπτεμβρίου καθημερινά δρομολόγια από Αθήνα Κύθηρα 13.00 και επιστροφή 14.30.

Η Sky Express μέχρι 12 Σεπτεμβρίου τα εξής:

Τρίτη:

Αθήνα-Κύθηρα 18.15, επιστροφή 19.35

Πέμπτη-Σάββατο:

Αθήνα-Κύθηρα 21.00, επιστροφή 22.20

Παρασκευή:

Αθήνα-Κύθηρα 08.30, επιστροφή 09.50

Κυριακή:

Αθήνα-Κύθηρα 08.00, επιστροφή 09.20.

### PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995

Fax Κυθήρων: 27360-33831

Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

### Έξω από τα δόντια

#### Η «καυτή πατάτα» των ορίων οικισμών.

Για όσους γνώριζαν την κατάσταση-αλαλούμ με την πληθώρα πολλών και αλληλοσυγκρουόμενων δεν δημιούργησε έκπληξη το γεγονός ότι μία ολόκληρη κυβέρνηση ψάχνει να βρει λύση στην «καυτή πατάτα» των ορίων οικισμών με προσωρινά Π.Δ. κάτι που είναι αμφίβολο πλέον αν περάσει εύκολα από την κνισάρα του ΣΤΕ. Το οποίο, από τη στιγμή που έγιναν προσφυγές δεν μπορούσε να μην λάβει θέση και απόφαση. Αν ήταν και κοινωνικά σωστή θα το δείξει ο χρόνος. Όμως και αυτά τα δάκρυα και οι αγανακτίσεις από ελάχιστα σχετικούς ή εντελώς ασχέτους βουλευτές είναι σίγουρα κροκοδείλια, αφού όλοι γνώριζαν ότι από το 1983 και μετά όλο με μπαλώματα προσπαθούσαν ΟΛΕΣ ανεξαιρέτως οι κυβερνήσεις να αποφύγουν να κρατήσουν την «καυτή πατάτα» που κληρονομούσαν η μία από την άλλη, αλλά ποτέ δεν είχαν την τόλμη να πάνε στη Βουλή με μία κοινή πρόταση συνταγματικής αναθεώρησης κρυπτόμενοι πίσω από το δήθεν ενδιαφέρον τους για το περιβάλλον κλπ. Τώρα δημοσιεύματα αναφέρουν ότι σκέπτονται στην κυβέρνηση τη λύση της αναθεώρησης (ΝΕΑ,31/5/2025) για να κόψουν το Γόρδιο Δεσμό. Ειλικρινά αγνοούμε αν αυτό θα δώσει λύση. Ή μάλλον είμαστε κοντά στη βεβαιότητα για το αντίθετο. Γιατί δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα δάκτυλα της μίας χειρός όσοι βουλευτές δεν θα μπουν στον πειρασμό του «όχι σε όλα», όπως συνήθως γίνεται και ...γαία πυρί μειχθήτω! Όλα αυτά έπρεπε να τα είχαν σκεφτεί όλοι νωρίτερα και όχι, όσοι είναι στην κυβέρνηση να καλούν τους άλλους να ψηφίσουν τις (αναγκαίες, όπως εδώ) μεταρρυθμίσεις και οι της Αντιπολίτευσης να αρνούνται τα πάντα. Γιατί, είναι απολύτως βέβαιοι, ότι θα καταλήξουμε (για την ακρίβεια θα καταλήξουν τα εγγόνια των παρόντων) να συζητούν για τα ίδια ακριβώς πράγματα μερικές γενιές αργότερα, όταν το τρένο της όποιας ανάπτυξης θα έχει περάσει προ πολλού και το περιβάλλον θα αποτελεί μία ανάμνηση στις παλιές ταινίες. Όσο για τις προσδοκίες από την υπεραξία των ακινήτων ή την απόκτηση κατοικίας στο οικοπεδάκι του παππού ή σε κάποια ενοικιαζόμενα στο χωριό και πολλές άλλες συναφείς προσδοκίες, μαζί με τις επίσης συναφείς με αυτές «φούσκες», θα έχουν γίνει καπνός και οι απόγονοί μας θα αναζητούν τους υπαίτιους. Που θα βρίσκουν εύκολα στις παλιές οικογενειακές τους φωτογραφίες, αλλά και σε όσους πίστευαν και ...ψηφίζαν!

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο καθαρό 4στρ. στον κάμπο του Λειβαδίου, περιοχή Λικουβάρας. Τιμή 60.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** εστιατόριο στο Καψάλι Κυθήρων. Τηλέφωνο επικοινωνίας. 6948780625

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο καθαρό 10στρ με είσοδο από τον κεντρικό δρόμο Λειβαδίου-Χώρας, περίπου 1κλμ από Λειβάδι, κατάλληλο για οικία και επαγγελματική χρήση. Τιμή 110.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

### ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015



**Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός**  
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές  
Αισθητική Δερματολογία  
Κρυσθεραπεία  
Παθήσεις Ονύχων & τριχών  
Μυκτολογία  
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391  
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

### Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ  
ΜSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά  
Διαγράμματα



Ενεργειακά  
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις  
Αυθαιρέτων



Άδειες  
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027  
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

### ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

### ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

### "ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ" ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

*Maria's*  
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

### Μαρία Σχινά

Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ»  
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:  
Βασιλίσσης Σοφίας 98Α  
Αθήνα 11528  
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»  
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534  
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:  
Αθανασιάδου 3-5, 1ος όροφος  
Αθήνα 11521  
Στάση Μετρό «Αμπελόκηποι»  
Τηλ.: 210 6416040  
Fax: 210 64116017

## Ο Θεόδ. Σούγιαννης επίτιμος διδάκτωρ του Πανεπιστημίου Πειραιά

«Χαρισματικός επιστήμονας, σπουδαίος Έλληνας, διακεκριμένη προσωπικότητα στη Λογιστική».

Με τα παραπάνω λόγια αναφέρθηκαν οι ομιλητές κατά την τελετή αναγόρευσης του εξέχοντος Κυθήριου επιστήμονα, καθηγητή **Θεόδ. Σούγιαννη** σε επίτιμο διδάκτορα του Πανεπιστημίου Πειραιά.

Στην εκδήλωση, που έγινε στην αίθουσα τελετών του Πανεπιστημίου στις 29 Μαΐου, παρουσίασε τον τίμωμένο ο πρύτανης του Πανεπιστημίου

ο κ. Μιχ. Σφακιανάκης, ενώ για το πολυσιχδέες έργο του μίλησε ο πρόεδρος του Τμήματος Οργάνωσης και Διοίκησης Επιχειρήσεων κ. Δημ. Γεωργακέλος. Στην εκδήλωση παρέστησαν τα μέλη στις Συγκλήτου, καθηγητές, φοιτητές και δεκάδες Κυθήριοι της παροικίας.

Η τιμητική εκδήλωση έκλεισε με ομιλία για την επιστημονική του



έλαβε τη μεγάλη τιμητική διάκριση από το Πανεπιστήμιο που αποφοίτησε στην Ελλάδα, «την καλύτερη πατρίδα του κόσμου», όπως ο ίδιος κατέληξε να αναφέρει κλείνοντας την ομιλία του.

Ε. Καλλίγερος

«**ΕΝΩ ΟΛΑ** έδειχναν, σύμφωνα με τις κρατήσεις και τις αεροπορικές αφίξεις, ότι η χώρα μας βόδιζε σε μία ακόμη καλή τουριστική χρονιά (εξαιρέση για τα νησιά ήταν Μύκονος, Μυτιλήνη και Κάρπαθος) ήρθε ο πόλεμος στο Ιράν και τα ανέντροπε όλα. Η αβεβαιότητα είναι ο χειρότερος παράγοντας για τον τουρισμό και να δούμε τις εξελίξεις.



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**  
*Kythea*  
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150-39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr



Το ξενοδοχείο Filoxenia Apartments σας περιμένει στην Αγία Πελαγία Κυθήρων για να σας φιλοξενήσει με τον καλύτερο τρόπο σε ένα περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης. Πρόκειται για μια οικογενειακή επιχείρηση που λειτουργεί από το 1991 και ανακαινίστηκε ριζικά το 2008.

Υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, χώροι με άποψη, studios, junior suites, superior suites και family apartments τα οποία περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις, υπόσχονται μια αξεχαστη εμπειρία διαμονής.

**Στοιχεία Επικοινωνίας**  
website: www.filoxenia-apartments.gr  
e-mail: info@filoxenia-apartments.gr  
phone: +30 2736033100  
mobile: +30 6945345061



Παραδοσιακά Ποξιμάδια  
Κυθήρων  
«Τα Τραγανά του Καραβά»

Το πιο σφραγισμένο Παξιμάδι Λαβύδι Φραγκόλα αποκλειστικά με κλασικά Κυθήρια Παξιμάδια εφ'αφ'επιπέδου Φραγκόλα με παραδοσιακό τρόπο και με τα πιο αγνά υλικά Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας προσημάνει EN ISO 22000:2015 Τα ποξιμάδια μας είναι Νο 1 σε πωλήσεις στα Super Market AB Βασιλείουλος

Αρτοποιία Καραβάς  
80200 Καραβάς Κυθήρων  
e-mail: karavas.bakery@gmail.com

**το Αρτοποιείο του Καραβά**

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

**PRAPAS apartments**  
Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: www.prapas.5u.com

πορεία και για την επιστήμη της Λογιστικής ο κ. Σούγιαννης αναφερθείς στα φοιτητικά του χρόνια στην Ανωτάτη Βιομηχανική (μετέπειτα Πανεπιστήμιο Πειραιά), τις σπουδές του στον Καναδά και στο Μπέρκλεϋ της Καλιφόρνιας και τέλος στην καθηγητική έδρα και τις εξελίξεις στην επιστήμη του, που ακολούθησαν στο Πανεπιστήμιο του Ιλινόις. Όλοι οι Κυθήριοι που παρέστησαν ένοιωσαν μεγάλη τιμή, που ένα παιδί από ένα χωριό του νησιού, τα Λογοθετιάνικα, με μόνο εφόδιο την πίστη του και τη ευφυΐα του, έφθασε στην κορυφή της επιστημονικής του καριέρας και

**ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ μαθήματα κιθάρας από μουσικό με σπουδές και προϋπηρεσία στη Σουηδία και την Ελλάδα. Classical guitar lesson. Αχιλλέας, τηλ.6981073353.**

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ



**Ευθύμης Παπαευθυμίου**  
Φαρμακοποιός MBA, MPH

Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31661  
Κιν.: 6944944816

**contract**  
Insurance & Financial Services SA

**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ  
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσω από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085  
(+30) 6974563709  
makasimatis7@gmail.com  
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com



**funzy**

Παιδικό & Εφηβικό Ρούχα | Βαπτιστικά Σέτ & Μορμονιέρες | Στολισμοί Εκδηλώσεων | Παιχνίδια | Μπαλόνια Εκδηλώσεων

Λιβάδι | 80100 | Κύθηρα  
τηλ: 27360 31112 | κιν: 6936 199 116  
email: georgekotsos@gmail.com

funzy funzy\_clothes

■ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ■ ΧΡΩΜΑΤΑ  
■ ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ ■ ΜΟΝΩΤΙΚΑ  
■ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ■ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ  
■ ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ■ ΞΥΛΕΙΑ



**ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100  
τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • κιν.: 698 248 1497  
email: vasilis\_kasimatis@yahoo.com

**ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΑΤΣΕΑΣ**



«Το Τσιρίγο» **ΕΙΣ**  
ΚΥΘΗΡΑ  
ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΦΑΡΜΑ ΦΑΤΣΕΑΣ

Βασιλόπουλος  
ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ  
Γαλαξίας  
METRO  
My market  
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ

Πρώην Βιολογικός γαλακτοκομίας 4 κομμάτια (2 λίγα + 2 μικρά) βάρους 212gr. Άσπρη διαφάνεια γαλακτώδη

Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα Αθήνας και Πειραιά!

**MORVEN**  
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες  
Σεντόνια  
Κουβέρτες  
Κουβερλί  
Μαξιλάρια  
Ταπέτα  
Λουτρού

Προστατευτικά  
Αλέκιαστα  
Τραπεζομάντηλα



ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

## «Υγεία κι ευρωστία»

με την ΕΙΡΗΝΗ Δ. ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Μια τσιριγωπούλα, η Ειρήνη Μαρσέλου, κόρη του γνωστού συμπατριώτη μας Δημήτρη Μαρσέλου, ιδιωτικού ερευνητή, Καθηγήτρια Φυσικής Αγωγής, με ειδικότητα, Υγεία - Ευρωστία, διαπρέπει εδώ και χρόνια ως Καθηγήτρια Πιλάτες στο Στούντιο Πιλάτες που διατηρεί στην περιοχή του Αλίμου. Χάρη στους επώνυμους αθλούμενους και διάσημους από το χώρο του αθλητισμού (Μπάσκετ - Ποδόσφαιρο) έχει γίνει γνωστή σε όλη την Ελλάδα και στο εξωτερικό, καθώς επίσης και στους απανταχού Κυθηριούς της Αμερικής και της Αυστραλίας. Εκφράζουμε από καρδιάς θερμά συγχαρητήρια και της ευχόμεστε ακόμη περισσότερες επιτυχίες.



Οι φίλοι.  
Πολλές ευχές και συγχαρητήρια και από την εφημερίδα σε μία ακόμη άξια Τσιριγωπούλα.



## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



Ελαιόλαδο το "χρυσάφι" της Κυθηραϊκής γης

- ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)

Λιβάδι Κυθήρων ☎ 2736031287  
e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

Χώρα - Στούντιο 35 τμ  
Παραχώρηση - ενοικίαση για περιορισμένο χρονικό διάστημα, επιπλωμένο ή κενό. Εκδήλωση ενδιαφέροντος στο email: ankf@otenet.gr

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το κατάστημα εστίασης ΛΕΜΟΝΟΚΗΠΟΣ στον Καραβά, με τη γνωστή παραδοσιακή κουζίνα και σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: 27360 33354.

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Άννας Κουνιάκη  
Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών

Μαυρομυχάλη 20,  
10680 - Αθήνα  
Τ: 2103600296  
F: 2103646782  
Κ: 6944983432 - 6946958287  
e: akouniaki@gmail.com  
vareias@outlook.com

## Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999<sup>ο</sup> σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασήμι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

## Νησιά: Μονοκαλλιέργεια ο τουρισμός!

από σελ. 1

έχει τους ίδιους κινδύνους, καίτοι το μεγάλο του μέγεθος και η κατονομή των οικισμών δίνει ελπίδες ότι οι φόβοι της «τσιμεντοποίησης» δεν είναι υπαρκτοί προς το παρόν. Εκείνο που είναι επικίνδυνο είναι ότι και στα Κύθηρα κάθε χρόνο μειώνεται η καλλιεργίσιμη γη, εγκαταλείπονται καλλιέργειες και η παραδοσιακή κτηνοτροφία έχει πλέον ελάχιστους να ασχολούνται με αυτήν. Η κάλυψη της γης με τσιμέντο (δρόμοι, σπία κλπ) έχει φθάσει σε υψηλά επίπεδα σε πολλά νησιά (Μύκονος, Σύρος, Τίνος, Σαντορίνη κλπ) και στην στρεβλή αυτή εξέλιξη μεγάλη ευθύνη φέρουν οι πολεοδομικές διατάξεις, αφού στη χώρα μας επικρατεί η εκτός σχεδίου δόμηση και κτίζονται όλα παντού! Χαρακτηριστικό είναι αυτό που ανέφερε στην ημερίδα ο επίτ. Σύμβουλος Επικρατείας κ. Θ. Αραβάνης: «Σε καμία σοβαρή έννομη τάξη δεν μπορεί να χτίσει κάποιος οτιδήποτε, οπουδήποτε, με μόνη προϋπόθεση τις διαστάσεις του οικοπέδου ή και κάποιο πρόσωπο σε δρόμο. Στη χώρα μας έχουμε φθάσει στο σημείο η δόμηση να επιτρέπεται, εκτός αν ρητά απαγορεύεται». Μίλησε, δε, για τον ρόλο της μικροπολιτικής στη χάραξη πολεοδομικής πολιτικής: «Η οριοθέτηση των οικισμών με απόφαση νομάρχη ήταν ένα από τα ελληνικά τεχνάσματα για πελατειακούς λόγους. Το αποτέλεσμα το γνωρίζουμε όλοι: ξεχειλωμένοι οικισμοί, χωρίς δρόμους, πλατείες, χώρους στάθμευσης. Ήταν τότε που κάποιοι κοιμήθηκαν με χωράφια και ξύπνησαν με οικόπεδα». Πολύ επίκαιρα όλα αυτά και όσοι έχουν οριστεί από το Δήμο να ασχοληθούν με το Τοπικό Πολεοδομικό Σχέδιο του νησιού, που βρίσκεται υπό δημιουργία, οφείλουν να τα λάβουν σοβαρά υπ' όψιν, αν όχι για την παρούσα γενιά, τουλάχιστον για τις επόμενες!

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση
- Ποιότητα
- Ασφάλεια
- Συνέπεια
- Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΕΙΚΑ

Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλamos Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 27360 38051

**euronics**

Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100  
Τηλ.: 27360 39080  
Fax: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@euronics.gr

**GEOTOPO ENGINEERS**

Development  
Architectural Design  
Project  
Construction Management  
Engineering Services  
Real Estate

info@geotopo.gr  
www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΜΕΤΑ & ΣΕΚ ΤΩ ΣΟΛΕΡ

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

**MALTEZOS**  
ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**PANAYOTIS**

RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757  
ΣΤΑΘΜΟΙ ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΠΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr  
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

# «ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ»: Το ...Τσιριγώτικο «Προξενείο» στην Αθήνα

Η άγνωστη ιστορία για ένα Τσιριγώτικο στέκι στην καρδιά της πρωτεύουσας.

Οι παλαιότεροι Κυθηριοί, αυτοί που ξεκίνησαν τα πρώτα μεταπολεμικά χρόνια να πάνε στην πρωτεύουσα και πολλοί από αυτούς να φύγουν μετά μετανάστες στο εξωτερικό (Η.Π.Α., Αυστραλία, Αργεντινή κλπ) γνωρίζουν καλά τι σήμαινε η φράση «πάμε στον Παρνασσό». Και σφαιρώς δεν εννοούσαν το βουνό, αλλά το γνωστό Φιλολογικό Σύλλογο που είχε το κτήριο με τις αίθουσες διαλέξεων, εκθέσεων ζωγραφικής και εκδηλώσεων στην οδό Χρ. Λαδά, εκεί που είναι και σήμερα. Πώς όμως έφθασε αυτό το κτήριο να γίνει στέκι Κυθηρίων, ειδικά όσων κατάγονταν από το Λειβάδι και τα γύρω χωριά;

Η ιστορία ξεκινά το 1925, όταν ένας Έλληνας που καταγόταν από την Άνδρο, ο Σταμ. Παινέτης, πα-

την απελευθέρωση επιστρέφει στον Παρνασσό και σιγά-σιγά παίρνει κοντά του 4 στενούς συγγενείς της γυναίκας του, τους, **Ιω. Ν. Σάμιο**

(Παρδάλη), **Παν. Ν. Σάμιο** (Παρδάλη), **Γιώργο Ι. Σάμιο** (Λάγαρη) και **Θεόδ. Π. Λουράντο** (Καλοπήρη), που μαζί με τον εγγονό του, τον **Παν.**



Έξω από τον Παρνασσό. Πίσω, ο **Λεων. Ι. Λευθέρης** και ο **Στ. Παινέτης**. Εμπρός οι, **Θ. Λουράντος**, **Ι. Σάμιος**, **Κ. Ματιόλι**.



Ο **Στ. Παινέτης** στη βιβλιοθήκη του Παρνασσού ζυγίζει ...βιβλία κάτω από το βλέμμα του **Ιω. Σάμιου-Παρδάλη** (στην πολυθρόνα).



Η **Άννα Σαμιού** στην ταράτσα του Παρνασσού.



Ένα δωμάτιο του Παρνασσού. Οι εικονιζόμενες είναι η **Άννα** και η **Καλλιόπη Σαμιού**.

**Ανδρ. Σάμιο**, που θα τον υιοθετήσει αργότερα και θα πάρει το επώνυμο Παινέτης, συμπλήρωναν το προσωπικό του Παρνασσού, όλοι Κυθηριοί, φυσικά. (Ο Ανδρ. Σάμιος ήταν κι αυτός Παρδάλης, αλλά του είχαν «κολλήσει» και το παρωνύμιο **Νταριντανιές**, από ένα τραγούδι)

Με τóσους Κυθηριούς εκεί ήταν φυσικό, όλοι οι γνωστοί, συγγενείς και φίλοι μόλις έφταναν στην Αθήνα τα δύσκολα χρόνια που ακολουθούσαν την Κατοχή, να ζητούν «καταφύγιο» στον Παρνασσό. Σιγά-σιγά τα υπόγεια του Συλλόγου φιλοξενούσαν πολλούς Κυθηριούς που γλύτωναν τα έξοδα για κανένα φτηνό ξενοδοχείο. Ενδιαφέρον έχει ότι οι υπάλληλοι που προαναφέρθηκαν είχαν στήσει ολόκληρη «επιχείρηση» για να φιλοξενούν τóσους ανθρώπους, μερικούς μάλιστα για μεγάλα διαστήματα. Μόλις έκλειναν τις μπάρες στις πόρτες στο κτήριο, στις 10.00μμ, άλλους έβαζαν στο καμαρίνι, άλλους κοίμιζαν στον καναπέ στο εντευκτήριο του Β' ορόφου κι άλλους στρωματοάδα όπου μπορούσαν. Το πρωί, νωρίς-νωρίς «εξαφανίζονταν» άπαντες, αν και είναι βέβαιον ότι ο καλοκάγαθος πρόεδρος που έμενε μόνιμα εκεί ήταν αδύνατον να μην είχε πάρει ειδηση τι γινόταν. Πολλοί θυμούνται στο Λειβάδι τους δικούς τους να τους λένε μόλις γύριζαν από την Αθήνα: «έμεινε στον Παρνασσό», λες κι ήταν ξενοδοχείο. Λέγεται, μάλιστα, ότι ο αείμνηστος πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών **Νικ. Φατσέας**,



**Σταμ. Παινέτης**, ο λεγόμενος και «κέρβερρος» του Παρνασσού.



**Σταμάτης και Σταματίνα Παινέτη** έξω από τον Παρνασσό.



Ο δικηγόρος **Ν. Φατσέας**, έφ. αξιωματικός στη Σύρο το 1950.



Το «επιτελείο» των Κυθηρίων του Παρνασσού. **Π. Σάμιος**, **Π. Παινέτης**, **Θ. Λουράντος** και **Ι. Σάμιος** (εμπρός).

που διαδέχθηκε τον **Ιω. Στάη**, είχε μείνει μεγάλο διάστημα εκεί όταν σπούδαζε στη Νομική, πιθανόν για όλα τα χρόνια! Για κάποιο διάστημα

φιλοξενήθηκε εκεί ως φοιτητής κι ο αργότερα γνωστός Συνταγματολόγος **Γ. Ι. Κασσιμάτης**. Όμως, η σημαντικότερη βοήθεια, που πρόσφερε ο Σταμ. Παινέτης στους Κυθηριούς, ίσως σε ανταπόδοση της φιλοξενίας στα πάτρια της συζύγου επί Κατοχής, ήταν σε όσους έρχονταν στην Αθήνα να βγάλουν τα χαρτιά τους και να πάρουν το δρόμο της Ξενιτιάς. Σίγουρα αυτοί που έμειναν στον Παρνασσό ήταν εκατοντάδες και θυμούνταν για χρόνια με ευγνωμοσύνη τη φιλοξενία τους εκεί και τα χρήματα που γλύτωσαν. Πολλοί από αυτούς ζουν ακόμη κι όσοι έζησαν αυτή τη φιλοξενία εκεί την θυμούνται με αγάπη για τους φιλόξενους Κυθηριούς που δεν έλεγαν ότι σε κανέναν. Αυτό το τελευταίο έκανε τον αείμνηστο **Πάνη Λουράντο-Πιέρο** να πει το αμίμητο: «ο Παρνασσός ήταν το άτυπο ... «Προξενείο» των Κυθηρίων, που έφευγαν μετανάστες στα χρόνια της μεγάλης φυγής» δηλ. μέχρι τις αρχές της δεκαετίας του 1960. Και κλείνουμε με κάτι καθαρά ...Τσιριγώτικο, που είναι και το επιστέγασμα της σύντομης αυτής ιστορίας. Στην ταράτσα του Παρνασσού ο Σταμ. Παινέτης είχε φτιάξει ένα αυτοσχέδιο κοτέτσι με κότες και κουνέλια για να ζήσει τη φαμελιά του.

**Σημ. «Κ»:** Ευχαριστούμε θερμά το φίλο **Παν. Παινέτη** για τις πληροφορίες και το φωτογραφικό υλικό.

**ΠΟΛΥΟΝΤΑΙ** δύο συνεχόμενα αγροτεμάχια, άρτια και οικοδομήσιμα, μη δασικά, στην περιοχή Σκουλιάνικα Κυθρών συνολικής εκτάσεως 28 στρεμμάτων. Με ανεμπόδιση θέα προς Αντικύθηρα και Κρήτη. Για πληροφορίες καλέστε στο 6946510537.

**melitarea**

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

Πωλείται κτήριο 185 τ.μ. πλησίον του αεροδρομίου (3 λεπτά), επί της κεντρικής οδού που έρχεται από το λιμάνι (σε απόσταση 10 λεπτών), κατασκευής 2016, με δικαίωμα πρόσθετου ορόφου, σε οικόπεδο 2 στρεμμάτων με πλήθος οπωροφόρων δέντρων, με τσιμέντινη υπόγεια υδατοδεξαμενή συλλογής ομβρίων 75 κυβ., με μεγάλη γεννήτρια που δίνει αυτοδυναμία σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Με 2 συρόμενες ηλεκτρικές διαφορετικές εισόδους, μεγάλο πλιακό θερμοσίφωνα, συναγερμό και κάμερες ασφαλείας. Με επιλογή, είτε για επαγγελματική στέγη ή για διαμόρφωση σε κατοικίες. Πληροφορίες στο 6974723707.

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP” ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**  
e-mail: [alfaros@otenet.gr](mailto:alfaros@otenet.gr)  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

**ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ**  
**ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.**

**ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ**  
**ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ**

- ♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
- ♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
Τηλ. 27360 31396,  
31496

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ  
«ΜΕΡΚΑΤΟ»  
ΠΟΤΑΜΟΣ  
Τηλ. 2736033917

Email: [afoilourantou@gmail.com](mailto:afoilourantou@gmail.com)

**KytheEla**  
ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟ  
ΠΑΡΘΕΝΟ  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

ΑΠΟ ΤΟ ΓΑΚ-ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

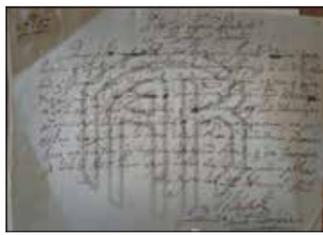
## Η Αλληλοδιδασκτική Σχολή Καραβά των Κυθήρων την περίοδο της Αγγλοκρατίας

Κατά την περίοδο της Αγγλοκρατίας (1809-1864) έγιναν στα Κύθηρα, ως γνωστόν, αξιόλογα εκπαιδευτικά έργα όπως και έργα κοινής ωφελείας. Μεταξύ των άλλων το αγγλικό κα-

κόπουλος ανταποκρινόμενος στην εντολή του Τοπικού Διευθυντή και μετά από επιτόπιο έλεγχο σε τέσσερις ημέρες υπέβαλε σχετική έκθεση στην οποία ανέφερε ότι ο ιδιοκτή-



Η πιο γνωστή αλληλοδιδασκτική σχολή της αγγλοκρατίας, στη Μπλαπιδέα στο Λειβάδι.



θεστώσ συνέστησε στη δεκαετία του 1820 αλληλοδιδασκτικά σχολεία στα κεντρικά χωριά του νησιού και συγκεκριμένα στη Χώρα, στον Ποταμό, στο Λειβάδι, στα Φράτσια, στο Μυλοπόταμο και στη Μονή του Οσίου Θεοδώρου. Τα σχολεία αυτά στεγάστηκαν σε επιβλητικά και καλαίσθητα κτήρια που σώζονται μέχρι σήμερα.

Προϊόντος του χρόνου φαίνεται ότι και στον Καραβά λειτουργήσε Αλληλοδιδασκτική Σχολή στοιχειώδους εκπαίδευσης, η οποία στεγάστηκε σε ιδιωτικό κτήριο. Στη διαπίστωση αυτή οδηγούμαστε από έγγραφο που υπάρχει στο Τοπικό Αρχείο Κυθήρων με ημερομηνία 27 Δεκεμβρίου 1842, σύμφωνα με το οποίο ο Τοπικός Διευθυντής Δημοσίων Έργων δίνει εντολή στον Προεστό του χωριού Καραβά, Νικόλαο Διακόπουλο, να ελέγξει αν έγιναν μέσα στην προθεσμία που είχε οριστεί οι αναγκαίες διορθώσεις στη στέγη και στα παράθυρα του σχολείου από τον ιδιοκτήτη του σπιτιού στο οποίο στεγάζεται και να υποβάλει σχετική έκθεση. Ο Δια-

της του σπιτιού Ιωάννης Κορωναίος προέβη στην επισκευή των κουφωμάτων, πλην ενός, γιατί αρρώστησε αλλά υποσχέθηκε "ότι θέλει να τα φτιάσει το συντομότερο".

Από τα παραπάνω διαπιστώνουμε ότι οι φιλοπρόδοι Άγγλοι που ήταν ιδιαίτερα αυστηροί στο θέμα της εκπαίδευσης είχαν ιδρύσει σχολείο και στον κάπως ξεκομμένο από τα άλλα χωριά πανέμορφο Καραβά. Άλλωστε δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Επανάστασης αλλά και πιο μετά τα αγγλοκρατούμενα Κύθηρα γνωρίζουν μια ραγδαία πληθυσμιακή αύξηση που οφείλεται στην εγκατάσταση πολλών προσφύγων από την γειτονική Πελοπόννησο και ως εκ τούτου οι ανάγκες για μάθηση είχαν αυξηθεί.

Γιώργος Λουράντος  
Ρενάτα Πανταζίδου

## Κυθηραϊκά

από σελ. 1

αυτές τις δηλώσεις ή είχαν την ευθύνη να τις ελέγξουν να μην είχαν αντιληφθεί ότι δεν μπορούσαν να μεταφερθούν τα κοπάδια ή να γεμίσουν σπάρια τόσα στρέμματα στα Κύθηρα. Θα πείτε ότι αυτά συμβαίνουν. Ειδικά σε ένα τεράστιο γραφειοκρατικό μηχανισμό, όπως αυτός των Βρυξελλών, ο οποίος όμως τελικά λειτουργήσε έστω και με λίγη καθυστέρηση και εντόπισε την απάτη. Την οποία είχαν ήδη εντοπίσει και στη χώρα μας όσοι δεν έχουν ακόμη γευθεί το μέλι από την εξαπάτηση των υπολοίπων. Κάτι ανάλογο με όσα αποκαλύπτονται τώρα με γιατρούς και φαρμακοποιούς που χρησιμοποιούν τον ΑΜΚΑ ανύποπτων ανθρώπων για να πλουτίσουν, την ίδια ώρα που υποφέρουν οι προϋπολογισμοί φαρμάκων του κράτους και εξ αυτών των λόγων. Και πάλι θα πει κανείς ότι η απάτη είναι συνυφασμένη με την ανθρώπινη φύση. Γι' αυτό όμως πρέπει να υπάρχουν και να λειτουργούν σωστά οι ελεγκτικοί μηχανισμοί, ώστε να ελαχιστοποιούνται οι περιπτώσεις αυτές και να οδηγούνται στις φυλακές όσοι απεργάζονται παρόμοιες κομπίνες, που καταλήγουν σε βάρος του κοινωνικού συνόλου, ενώ υποσκάπτουν την εμπιστοσύνη των πολιτών και την επιχειρηματική ηθική των υγιών επαγγελματιών κάθε κατηγορίας.

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Στις αρχές της δεκαετίας του 1950 είχαμε τη μεγάλη φυγή των Κυθηρίων για τη μετανάστευση, κύρια προς Η.Π.Α. και Αυστραλία, όχι όμως μόνο προς τις χώρες αυτές. Δεν είναι ιδιαίτερα γνωστή, ούτε έχουν γραφτεί πολλά, η μεταναστευτική κίνηση προς Νότια Αμερική, κυρίως Αργεντινή, αλλά και Χιλή (κυρίως Αντικυθηρίων). Στις 2 φωτογραφίες που δημοσιεύουμε σήμερα, που έχουν την ίδια ημερομηνία (3 Αυγούστου 1954) έχουμε μία ομάδα ανθρώπων στον Πειραιά, άλλοι από τους οποίους ετοιμάζονται να επιβιβαστούν στο πλοίο για Μπουένος Άιρες της Αργεντινής και άλλοι πήγαν για να τους αποχαιρετίσουν. Ανάμεσα στους πρώτους είναι και ένας (τουλάχιστον για έναν ξέρο) Κυθηρίος, ο Νικόλαος (;) Λουράντος - Καλησπέρης από τα Καλησπεριάνικα, τον οποίο δεν αναγνωρίσαμε, ούτε ξέρομε αν έφυγε μόνος ή με την οικογένειά του. Μάλιστα δεν γνωρίζουμε αν επέστρεψε στην Ελλάδα. Αν κάποιος γνωρίζει ας μας ενημερώσει απλά για την ιστορία. (Φωτ. αρχ. Παν. Παινήτη)

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

- ★ Real estate Law
  - ★ Inheritance cases
  - ★ Court cases
- 123 Karaiskou st. Piraeus  
TEL.: 210-412 6831 – 210-95  
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς  
4ος όροφος Γραφ. 32  
ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95  
24 196 FAX: 210-95 24 196

### ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ &amp; ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ

&amp; ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς

Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

### ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953

johnnysxoinas@gmail.com

### ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 &amp; 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.

ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ  
ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

### ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική

Διπλ. European Board of Ophthalmology

Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου

Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα

Λ. Κηφισίας 76 &amp; Πάρνωνος, Μαρούσι

Τηλ: 2109595215, 2106125325 Κιν: 6972400811

www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

### ΕΡΡΙΚΟΣ ΝΤΥΝΑΝ

ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ  
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Μεσογείων 107, 7ος όροφος  
τηλ.: 210 6454 553, κινητό: 6945 577 222  
e-mail: dkaliontzi@gmail.com



ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ M.D. FEBG

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ-ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ

ΕΝΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΠΕΠΤΙΚΟΥ

Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Ερυθρός Σταυρός

Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Σισμανόγλειο-Αμαλία Φλέμινγκ

Πρ. Υπεύθυνος Γαστρεντερολογικού τμ. Γ.Ν. Σερρών

ΙΑΤΡΕΙΟ: Ζωοδόχου Πηγής 5, Κάτω Χαλάνδρι

τηλ.: 2130249285 κιν.: 6945702002

e-mail: info@gastrotsironis Website: http://gastrotsironis

### ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)  
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων  
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).  
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Κουμριανού 9, ΤΚ. 11478, Τηλ: 210-8832720 / 6945-549.550

Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196

e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

### ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

### ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 &amp; Βουλιαγμένης

Τηλ: 210 9932847

# ΝΕΟΚΛΑΣΣΙΚΗ ΚΑΙ ΝΕΟΚΛΑΣΣΙΚΙΖΟΥΣΑ ΟΜΟΡΦΙΑ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



Οικία κλάδου οικ. Λεβούνη.



Οικία οικ. Ανάργ. Πανάρετου.



Το γνωστότερο νεοκλασσικό του Ποταμού της οικ. Μιχ. Μεγαλοκονόμου.



Νότια είσοδος Ποταμού. Το εντυπωσιακό νεοκλασσικό της οικ. Κασιμάτη - Ατζάτου υπό κατάρρευση.



Οικία οικ. Βρ. Πανάρετου.

Στον Ποταμό υπάρχουν αρκετά κτίσματα με αρχιτεκτονικό ενδιαφέρον. Χτίστηκαν περί το τέλος του 19ου, αρχές του 20ου αι. από οικονομικά εύρωστους Κυθήριους μεγαλοκτηματίες, εργοστασιάρχες και

Γράφει  
η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ

ομογενείς από την Αυστραλία. Στα κτίσματα αυτά απολαμβάνουμε πρώτα πρώτα την αρμονία μεταξύ ύψους και κάτοψης. Εμπλουτισμένα με ωραίες διακοσμήσεις, τονισμένα γείσα με κυμάτια, ωραία συμμετρικά ανοίγματα με επίστεψη, περιμετρικά πλαίσια στα παράθυρα, είναι δείγματα του λεπτού γούστου μιας εποχής που ακολουθούσε το μέτρο. Και μην ξεχνούμε ότι η έννοια του μέτρου, της μη υπερβολής, γεννήθηκε στην Ελλάδα και το μέτρον κάποτε ήταν λέξη της καρδιάς των Ελλήνων!

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο δύο στρεμμάτων στα Γουδιάνικα με πρόσοψη στο δρόμο, εντός σχεδίου, τιμή 50.000€, συζητήσιμη, τπλ επικοινωνίας 6972034009 Μαρία Γκιννοσάτη.



Γρηγορία Ι.  
Κομνού

Δικηγόρος

Δίκης 24, Ζωγράφου  
Ακτή Μουτσοπούλου 4,  
Πειραιάς

Τηλ.:  
697 24 27 022

Email:  
g\_kominou@hotmail.com

**SOURIS CLIMA** ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

**THERMITO ECOLOGY**

Εξοικονομώ κατ' οίκον έως και 70%

Εποχή για... THERMIT

Από 360 ευρώ

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ



www.dunant.gr

**Παναγιώτα Γ. Καρύδη**  
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής  
Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσογείων 107 Αθήνα, 11526  
210.69.72.000, -949, -902  
697.444.23.34  
p.karydi@dunant.gr

Ιατρείο

Λεωφόρος Περικλέους 2 Χολαργός 15561, Αθήνα  
213.033.95.34 697.444.23.34  
info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

Άνη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.  
- Στέλνουμε λουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megaloiikonomos@yahoo.gr

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΝΟΤΑΡΑ**

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ  
notarasp@gmail.com

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΝΟΤΑΡΑ  
notararealestate@gmail.com

2736 0 39090

697 47 10 941

698 95 66 977

Ποταμός, Κύθηρα  
Τ.Κ. 80200



2K  
INTERIOR  
DESIGN

Ιωάννα Καρύδη  
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμίδιου 33, 17455 Άλιμος  
Τ 210 9888429 Μ 6949201323, info@2kdesign.gr  
www.2kdesign.gr

# ΣΤΟ ΦΑΚΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑΣ



**ΔΕΝ** συνθηζόμαστε να επαυνούμε από τις στήλες μας αιρετούς για δύο λόγους. Πρώτον, γιατί επέλεξαν να ασχοληθούν με τα κοινά και αυτό είναι προς τιμήν τους και δεύτερον, γιατί όλοι θα ήθελαν να δουν επαγγελματικά λόγια, αλλά πολύ λίγα τα αξίζουν. Έτσι, εκτός του ό,τι οι έπαινοι, αν γενικεύονταν, θα έχαναν τη σημασία τους και την αξία τους, θα είχαμε και μία ισοπέδωση ικανών και λιγότερο

## Γιάννης Κατσανεβάκης

ικανών. Αυτό, φυσικά, δεν σημαίνει ότι δεν υπάρχουν πολλοί που θα αξίζουν να δουν να αναφέρεται το έργο τους και ίσως εδώ να είμαστε και λίγο άδικοι με αυτούς. Η σημερινή όμως εξαίρεση νομίζουμε ότι θα τύχει της γενικής επιδοκίμασής και η δική μας ίσως να άργησε.... Ο Αντιδήμαρχος Πολιτικής Προστασίας μπορεί να χαρακτηριστεί ως ο άνθρωπος «παντός καιρού» και αυτός που είναι έτοιμος για όλα. Από το να οδηγεί πυροσβεστικό όχημα ή απορριμματοφόρο, μέχρι να μαζεύει ο ίδιος τα σκουπίδια ή τα ανακυκλώσιμα και τα κλαδιά, που οι ασυνείδητοι πετάνε έξω από τους κάδους ή να τρέχει ακόμη και για τα νερά και για τις φωτιές και να συντονίζει τους εθελοντές και γενικά να είναι πανταχού παρών. Κι ακόμη κάτι, να μην εκνευρίζεται εύκολα, να απαντά σε όλους και να είναι το δεξί χέρι του Δημάρχου. Ο Γιάννης είναι ο άνθρωπος που κάθε Δήμαρχος θα ήθελε να είχε στο δυναμικό των εκλεγμένων, καθώς σπανίζουν οι περιπτώσεις όπως αυτές. Μάλιστα ο Δήμος Κυθήρων έχει ακόμη έναν, που και αυτός

λίγο έχει προβληθεί όσο αξίζει, τον Παν. Ζαντίω, έναν άνθρωπο που δεν είδαμε ποτέ να εκνευρίζεται, κάτι έχει στην «πλάτη» το δυσκολότερο έργο τα καλοκαίρια, την ύδρευση. Αλλά κι αυτός πρέπει να έχει μία δική του θέση στις στήλες των τοπικών μέσων. Κι επανερχόμαστε στον κ. Κατσανεβάκη και τις ανεκτίμητες υπηρεσίες που προσφέρει για να πούμε ότι αν ήταν όλη η Ελλάδα με αυτοδιοικητικούς, όπως αυτός, τότε θα ήταν πολύ καλύτερα τα πράγματα στην τοπική αυτοδιοίκηση, η οποία χρόνια παλεύει να ξεφύγει από μία πελατειακή νοοτροπία ή από όσους την θεωρούν απλά εφελτήριο για κάτι άλλο κι ακόμη χειρότερο για όσους ασχολούνται με με τα κοινά, αλλά σπάνια φροντίζουν να μάθουν κάτι για τις υποχρεώσεις και τα καθήκοντα που έχουν. Αλλά αυτό είναι μία άλλη ιστορία, που θα στεναχωρήσουμε πολλούς αν την ανοίξουμε τώρα. Τώρα, που για να βρουν απλά υποψηφίους να συμπληρώσουν στα ψηφοδέλτιά τους τον αριθμό που ορίζουν οι νόμοι, αναγκάζονται οι υποψήφιοι να τα γεμίζουν με «λύσεις ανάγκης». Και ασφαλώς είναι τυχεροί όσοι βρίσκουν κάποιους όπως ο σημερινός μας επισκέπτης στη στήλη της εφημερίδας, που αξίζει οπωσδήποτε ακόμη περισσότερα από όσα του γράψαμε εδώ.

### «ΟΧΙ» Ε.Ε. για παράταση στο Ταμείο Ανάκαμψης

από σελ. 1 οικονομικών αιτημάτων για πληρωμή, άρα τα έργα πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί. Συνολικά η Ελλάδα έχει ήδη εισπράξει 21 δις, αλλά έχει εκπληρώσει μόνο το 35% των στόχων. Άρα πρέπει να αποδωθεί σε αγώνα δρόμου για να μην χαθούν τα πολύτιμα κονδύλια του Ταμείου αυτού, αφού ο κρατικός προϋπολογισμός δεν είναι δυνατόν να επιβαρυνθεί περαιτέρω με τόσο μεγάλα κονδύλια.

**«ΤΟ ΕΙΔΑΜΕ** κι αυτό. Παραπέμπει τη χώρα μας στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο η Κομισιόν γιατί δεν μείωσε τα επικίνδυνα υψηλά επίπεδα θορύβου, που ευθύνονται για χιλιάδες θανάτους, σύμφωνα με μελέτες. Όταν τα γράφουμε εδώ και χρόνια μας θεωρούν μερικοί γραφικούς και ότι είμαστε κατά της ...ανάπτυξης. Όταν μερικοί από τη Χώρα αναγκάστηκαν να ξεσπιτωθούν εδώ και χρόνια εξ αιτίας μεταμεσονύχτιας έντονης μουσικής κανείς δεν συγκινηθήκε. Κάποια στιγμή πρέπει ΟΛΟΙ να τηρούν τους νόμους και τα εντεταλμένα όργανα της πολιτείας να προστατεύουν τον ταλαίπωρο πολίτη από κάθε λογής αυθαιρεσία με πρόσχημα οιαδήποτε σαθρή δικαιολογία.

**Natural Cosmetics Semprevina Chem**

ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για:

Κηραλοιφές • Κρέμες - Γαλακτώματα • Σαπουνιά • Σαπούνια Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια

Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού

Εμπορία: Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών Εξειδικευμένων Α' υλών Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζωήμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com info@sempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

**ΑΡΜΟΝΙΑ APARTMENTS**

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

**ΦΥΡΡΟΓΗ** real estate

Ελένη Φυρρού

- Αγορές
- Πωλήσεις
- Ενοικιάσεις
- Διαχείριση Ακινήτων
- Κατασκευαστικές Εργασίες

-Κύθηρα, Χώρα, Τ: 27360 38098  
-Πειραιάς, Τ: 211 740 2431, Κ: 697 211 8656  
e-mail: info@fyrrogi.gr www.fyrrogi.gr

**ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ

Allergyschild ANTI-ΑΛΕΡΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ**

«Γαζίου» στα Κύθηρα ...Επιστροφή!

ΔΕΥΤΕΡΑ 21 ΙΟΥΛΙΟΥ - ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,8%

**ΓΧ**

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας  
Άλιμος, Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας  
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας

**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**Δημήτρης Λούκος** | **Μαγουλά Κατερίνα**

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ MSC

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΕΣ. ΧΩΡΩΝ ΠΑΔΑ.

Αρχιτεκτονική | Κατασκευή | Interior Design

Βοσπόρου 25 Πέραμα Αττικής Τ: 210-4416810 κ. 6974638914 & 6970884140  
email: dimiloukos@gmail.com | c.magoula@gmail.com

**El Sol Hotel**

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr  
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome κασιμάτης stores

Τα πάντα για το σπίτι

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ**  
**ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ**

**1<sup>ο</sup> Κατάστημα** Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

**2<sup>ο</sup> Κατάστημα** Ποταμός Κυθήρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr

**BERLONI** **MEDIA STROM** **Βιοκαρπέντ**

# Αφιέρωμα στο Δηλαβέριο Δημοτικό σχολείο Ποταμού

(100 έτη από την ανέγερσή του)

(2ο μέρος)

Συνεχίζοντας το αφιέρωμά για τα 100 χρόνια του Δηλαβέριου Δημοτικού σχολείου θυμίζουμε πως λόγω της εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης λειτούργησε εξ αρχής ως θατάξιο δημοτικό σχολείο για αγόρια και κορίτσια και όχι ως Παρθεναγωγείο

τα νεοαποκτηθέντα εδάφη μετά τους Βαλκανικούς Πολέμους. Εκεί οι εκπαιδευτικές υποδομές ήταν άθλιες και το κρύο δριμύ. Ο Μελιτάς επιδίωξε να έρθει στο χωριό του, έχοντας εξαιρετικά εφόδια. Ήξερε μουσική, έπαιζε βιολί και ως στρατιώτης είχε φοιτήσει στη Γυμναστική Ακαδημία

για την κεραμοσκεπή. Το κόστος ανήλθε στις 42.000 δραχ. Αργότερα, αντικαταστάθηκε η από αμμοκονίαμα ψευδοροφή, με ξύλινο νταβάνι και κόστος 7.500 δρχ. Την 10ετία του 1990 επισκευάστηκε πάλι η στέγη. Ανέβηκα στη σκαλωσιά να δω τα «ψαλίδια» του Μαστρογιώργη Πασχάλη. Ο μάστορας, Πολωνός μετανάστης, αρχιτέκτονας στην πατρίδα του, υπάλληλος εργολάβου στα Κύθηρα, με διαβεβαίωσε ότι τα σπρίγματα της οροφής δεν έχουν πάθει



Κοινή φωτογραφία των μαθητών του Δημοτικού Σχολείου αρρένων και των μαθητριών του Παρθεναγωγείου, εν όψει της συνένωσης των δύο σχολείων, μπροστά στο σχολείο αρρένων, σήμερα γνωστό ως «Αστικό».

που άρχισε να χτίζεται. Πρώτοι δίδαξαν οι Δημήτριος Στάθης και Γρηγορία Δηλαβέρη, δάσκαλοι του τότε 4τάξιου σχολείου αρρένων και η Αικατερίνη Κατσούλη και Μαρία Πρωτοψάλτη, δασκάλες του Παρθεναγωγείου. Οι δάσκαλοι ήταν τέσσερις και οι αίθουσες τρεις, έτσι οι δύο μικρές τάξεις στεγάστηκαν στο παλιό (Αγγλικό) διδακτήριο, το μέχρι τότε αρρένων (το γνωστό σήμερα «Αστικό»). Αυτό ίσχυσε μέχρι το 1931 όπου το Δηλαβέριο μετατράπηκε σε τριθέσιο και τα παιδιά τακτοποιήθηκαν, ανά δύο τάξεις, σε μια από τις τρεις ευρύχωρες αίθουσές του. Συνταξιοδοτήθηκε η Γρηγορία Δηλαβέρη και αντικαταστάθηκε από τον Ιωάννη Μελιτά, ενώ η Κατίνα Κατσούλη αποχώρησε (μετατέθηκε σε άλλο σχολείο). Ο Μελιτάς πρωτοδιορίστηκε σε σχολείο των «Νέων Χωρών», όπως καλούντο

του Στρατού. Αξιοποίησε τις γνώσεις του κατά τη μακρόχρονη θητεία του, οργανώνοντας θεαματικές Γυμναστικές Επιδείξεις, Σχολικές Γιορτές και θεατρικές παραστάσεις που επέφεραν έσοδα για τις βελτιώσεις των σχολικών υποδομών. Εφημερίδες της εποχής εξυμνούν τις παραστάσεις που έδωσε το Δημοτικό σχολείο Ποταμού, ακόμα και στη μεγάλη αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στην πρωτεύουσα, Χώρα. Αλησμόνητες εκείνες οι παραστάσεις και οι πολώρες πρόβες. Οι καλλίφωνοι είχαν ξεχωριστή θέση στη χορωδία.

Το 1933 η στέγη του σχολείου αντικαταστάθηκε λόγω της κακής ποιότητας της ξυλείας. Την κατάσταση έσωσε ο εξαιρετος μάστορας Γιώργος Πασχάλης που κατασκεύασε μεταλλικά «ψαλίδια», για να μην χρησιμοποιηθούν πάλι ξύλινοι δοκοί

## Γράφει ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

τίποτα και ούτε θα πάθουν, γι' αυτό και δεν χρειάζονταν αλλαγή.

Ο Δημήτριος Στάθης παρέμεινε Διευθυντής μέχρι το 1939. Μετά από 22 χρόνια, μετατέθηκε στην Αθήνα. Οι μαθητές του ομολογούσαν: «Όσα ξέρω, από τον Στάθη τα ξέρω». Από τότε το Δηλαβέριο υποβιβάστηκε σε διθέσιο σχολείο, λόγω της μετανάστευσης και της ελάττωσης των γεννήσεων. Το 1946 η δασκάλα Μαρία μετατέθηκε στον Πειραιά και αντικαταστάθηκε από την Παρασκευή (Βούλα) Χλαμπέα. Η τελευταία δίδαξε στις μικρές τάξεις. Μας έμαθε γράμματα, συλλαβισμό, γράψιμο και διάβασμα. Δίδασκε γλυκά, σαν παραμύθι, την Ιστορία και τα Θρησκευτικά.

Πηγαίναμε πρωί και απόγευμα σχολείο, μα και τα Σάββατα. Για να φτάνουμε στην ώρα μας, επειδή δεν υπήρχαν πολλά ρολόγια, ένα από τα μεγάλα παιδιά πήγαινε νωρίς, να κτυπήσει μια μεγάλη καμπάνα που ακουγόταν σε όλο το χωριό. Έτσι ειδοποιούσε πως σε λίγο άρχιζε το μάθημα. Στα χρόνια μου σταμάτησε το απογευματινό σχολείο, προς μεγάλη μας χαρά. Ράγισε και η καμπάνα από τα δυνατά κτυπήματα. Λυπηθήκαμε που δεν αντικαταστάθηκε, γιατί τα ρολόγια είχαν αυξηθεί. Η λειτουργία των σχολείων τα Σάββατα καταργήθηκε αργότερα. Άλλα παιδιά χάρηκαν γι' αυτό.

Η αγγελία του δασκάλου, πως το απόγευμα θα βλέπαμε κινηματογράφο, προκαλούσε ξέφρενο ενθουσιασμό. Κάθε παιδί έφερνε μια δραχμή για την αγορά βενζίνης, να πάρει εμπρός η ηλεκτρογεννήτρια, να δώσει ρεύμα στην κινηματογραφική μηχανή και να δούμε στη σκοτεινή μεσαία αίθουσα τα ντοκιμαντέρ που το Υπουργείο Παιδείας έστελνε στα λίγα σχολεία που διέθεταν κατάλλη-



λο εξοπλισμό. Ο Μελιτάς, επικουρούμενος από ομογενείς, φρόντιζε για τον πιο σύγχρονο εξοπλισμό. Έτσι εκτός από πολλά όργανα πειραματικής φυσικής και χημείας, βιβλιοθήκες με πολύχρωμα βιβλία, πλήθος χαρτών και εικόνων άγριων ζώων και ηρώων του Έθνους μας, είχαμε υπόστεγο, γήπεδο με μπασκέτες, λουτρό με θερμοσίφωνο και μαγειρικό εξοπλισμό. Κάθε πρωί τα μεγαλύτερα παιδιά παρασκευάζαν και σερβίριζαν σκόνη γάλα. Έβγαζαν από μεγάλα στρογγυλά κονσερβοκούτια, κίτρινο τυρί που το έκοβαν σε μικρά τρίγωνα. Κύριο μέλημά παιδιών και δασκάλων ήταν η δεινροφύτευση της γύρω περιοχής. Κάθε Σάββατο απόγευμα καθαρίζαμε και σφουγγαρίζαμε το σχολείο. Δύσκολη η αφαίρεση των κηλίδων του μελανιού από τα πλακάκια του δαπέδου που είχαν πέσει κατά τη διάρκεια της εβδομάδας. Γονατισμένοι τις κοπανούσαμε με ένα μεγάλο βότσσο, μέχρι να εξαφανιστούν. Μόνοι μας αντλούσαμε νερό από το πηγάδι και με κουβάδες ποτίζαμε τα άνθη και τα νεαρά δεντράκια. Μόνοι μας διαλέγαμε το κυπαρίσσι που θα κόβαμε για Χριστουγεννιάτικο δέντρο. Μόνοι μας φέρναμε ξύλα από το σπίτι μας, τα

κόβαμε και ανάβαμε τις δύο σύμπες τις κρύες χειμωνιάτικες ημέρες. Μόνοι μας σκαλίζαμε τις κερκίδες που θα βάζαμε τις καρέκλες για τους θετές των Γυμναστικών Επιδείξεων. Μόνοι μας φτιάχναμε και τη σκηνή με την αυλαία, για τις Σχολικές Εξετάσεις. Οι εκδρομές αλησμόνητες. Πώς να ξεχαστεί η εκδρομή στην Αγία Πελαγία και το ταξίδι μας με ένα τεράστιο αλιευτικό μέχρι τον Αβλέμονα και το ψάρεμα που έγινε με τη συνδρομή δεύτερου μικρότερου σκάφους, που με το δίκτυο εγκλώβισε ένα κοπάδι παλαμιδές.

Αξίζει να σημειωθεί πως στο τέλος της δεκαετίας του 1950, που έγινε η ασφαλτόστρωση του κεντρικού δρόμου, με την ευκαιρία του νεόδμπτου, τότε, Τριφύλλειου Νοσοκομείου, η ασφαλτος επεκτάθηκε μέχρι το Δηλαβέριο για χάρη των μαθητών. Να μην πατούμε λάσπες τον χειμώνα. Έτσι με προτροπή του δασκάλου κάναμε το τραπέζι στους εργάτες του δρόμου και τον χειριστή του ιστορικού ατμοκίνητου οδοστρωτήρα, φέρνοντας, κάθε παιδί, ότι υπήρχε στο σπίτι του. Σε αυτόν τον δρόμο, όταν σκολάζαμε, προηγούνταν δύο μεγάλα παιδιά και έπονταν

στη σελ. 13



Η επιτροπή των Ποταμιτών στο γραφείο του Κρίτωνα Δηλαβέρη.

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

**ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**  
**Ελίνα Ιορδανίδου**  
Ποταμός Κύθηρα, 80200  
elina70@otenet.gr  
Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

**Γαρυφαλία Κρητικού**  
Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.  
μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας  
και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών  
τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο  
δ/ση 1: Αρωνιάδικα τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837  
δ/ση 2: Ευρυπίδου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

**HAROS GARAGE**  
Συνεργείο αυτοκινήτων  
27360 38045 | 697 57 90 353  
elxaros1989@yahoo.gr ΚΑΛΑΜΟΣ

**Τζάννης Κοσμάς**  
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ  
• Εξουσιοδοτημένο συνεργείο  
Θερμομόρφωσης  
• Κτίσιμο / Σοβάδες  
• Αναπαλαιώσεις  
Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 274472  
ktzannes@hotmail.com

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΛΙΑΣ**  
M.Sc., Ph. D.  
Δασολόγος - Περιβαλλοντολόγος Α.Π.Θ.  
Γεωπόνος - Γεωργοοικονομολόγος Γ.Π.Α.  
Περιφερειολόγος Ι.Π.Α.  
Σινώπης 24 - Υμητός 172 37  
6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

**Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου**  
Συμβολαιογράφος  
ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

**SUPER MARKET**  
**Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ**  
Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

**ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ**  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ  
• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ  
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826  
Κιν. 6942 568908

# Ιδιώτες κατασκευάζουν δημόσια έργα όταν το κράτος ολιγωρεί

Η ενεργοποίηση των Κυθρηίων του εσωτερικού και του εξωτερικού για την δημιουργία κρατικών και ιδιωτικών υποδομών δημοσίου συμφέροντος στο νησί, αποτελεί ένα παγιωμένο «οιονεί θεασμό», με έντονη παρουσία όταν το καλούν οι περιστάσεις, όταν

**Νικόλαος Π. Γλυτσός,  
Ph.D (USA)  
Ερευνητής Οικονομολόγος**

δηλαδή το κράτος αδυνατεί ή καθυστερεί να αναλάβει τις υποχρεώσεις του. Με αυτή τους την δράση, οι ιδιώτες ενστερνίζονται, ουσιαστικά, την περίφημη προτροπή του John Kennedy - εμπνευσμένη από τον Khalil Gibran - «μη ρωτάς τι μπορεί η χώρα σου να κάνει για σένα-ρώτα τι μπορείς εσύ να κάνεις για την χώρα σου».

Επί του προκειμένου μπορούν να διακριθούν δύο ξεχωριστές κατηγορίες δράσεων των ιδιωτών, ανάλογα με την φύση των έργων στα οποία ενεργοποιούνται. Η πρώτη στοχεύει στην κάλυψη της ανυπαρξίας ή των ελλείψεων των κοινωνικών υποδομών, της παιδείας, της υγείας και της φροντίδας των ηλικιωμένων, και η δεύτερη στην δημιουργία των απαραίτητων τεχνικών έργων για την λειτουργία του νησιού, την βελτίωση της ποιότητας ζωής των κατοίκων και την προώθηση της εν γένει ανάπτυξης του τόπου.

Αναφέρω συνοπτικά, ότι η πρώτη κατηγορία αποτελεί ιδιαίτερα κεφάλαιο του ενδιαφέροντος των απαντα-

οι Κυθρήσιοι αναλαμβάνουν τον σχεδιασμό, την χρηματοδότηση και την εκτέλεση τεχνικών έργων δημοσίου συμφέροντος, στο οδικό δίκτυο, στα λιμάνια, ακόμη και στο αεροδρόμιο.

Οι ιδιώτες κινητοποιούνται, ως επί το πλείστον αυτόνομα, ύστερα από μεγάλη μάταιη αναμονή του κράτους να κατασκευάσει τις αναγκαίες υποδομές, και κάτω από την έντονη πίεση των πραγμάτων, όταν η υπομονή εξαντλείται και οι ανάγκες εντείνονται. Στην περίπτωση των δρόμων, η ανάμειξη των ιδιωτών προσπαθεί να καλύψει είτε την έλλειψη πρόσβασης των κατοίκων ορισμένων περιοχών στις απομακρυσμένες περιοχές τους, είτε την γενικότερη ανεπάρκεια οδικής επικοινωνίας εντός του νησιού και σύνδεσης της ενδοχώρας με τα λιμάνια.

Στο ίδιο πνεύμα, όταν το κράτος απουσιάζει, ιδιώτες κατασκευάζουν λι-

τους, ενώ οργανώνονται και ειδικές εκδηλώσεις, όπως χοροεσπερίδες, τα έσοδα των οποίων χρησιμοποιούνται στην κατασκευή συγκεκριμένων έργων.

Με τις ενέργειες και τα μέσα αυτά, η εμπλοκή των ιδιωτών σε δημόσια τεχνικά έργα άρχισε ουσιαστικά στην δεκαετία του 1920, με την ανάληψη πρωτοβουλιών κατασκευής δρόμων (δρόμος Αρωνιαδίκων-Διακοφτιού). Η δράση των ιδιωτών εντάθηκε από το 1946 (επισκευή κεντρικού δρόμου), με συνεχή παρουσία στο άνοιγμα νέων δρόμων ή την επισκευή παλιών, σε πολλά σημεία του νησιού. Ιδιαίτερα παραγωγική ήταν η ιδιωτική δραστηριότητα στην δεκαετία του 1950, κατά την οποία άρχισαν να κατασκευάζονται ή κατασκευάστηκαν, ορισμένοι πολύ σημαντικοί δρόμοι (Φριλιγκιανίκων-Παλαιόπολης, Μυρτιδίων - Λειβαδίου,



Ο λιμενοβραχίονας Αγ. Πελαγίας (Πρωτοβουλία Ι. Κορωναίου-Πουλάκη)



Η κατασκευή του Γυμνασίου. (Πρωτοβουλία Σπ. Στάθη)

κού Κυθρηίων για τον τόπο τους, και οι δράσεις τους συνίστανται σε γενναιοδωρες χορηγίες -μεταξύ των χορηγών συγκαταλέγονται και οι μεγάλοι ευεργέτες - για την κατασκευή αυτόνομα και καθ' ολοκληρίαν, χωρίς καμία κρατική συνδρομή, των σπουδαίων κοινωνοφελών ιδρυμάτων, του Γυμνασίου παλαιότερα, και του Νοσοκομείου και

μενικά έργα, για να ικανοποιήσουν την επείγουσα ανάγκη ενός λιμανιού που να παρέχει συνθήκες ανεμπόδιστης και ασφαλούς μεταφοράς επιβατών και προϊόντων. Τέλος, η από πολλού χρόνου συζητούμενη έναρξη κατασκευής του αεροδρομίου, επισπεύστηκε από την ιδιωτική ενεργοποίηση μέχρις ότου αναληφθεί από το κράτος.

Η πρωτοβουλία δράσεως ανα-

Φρασιών -Παλαιόπολης, Μυλοποτάμου - Σπηλαίου Αγίας σοφίας, Καραβά - Πλατειάς Άμμου). Μερικά χρόνια αργότερα, το 1969, κατασκευάστηκε ο δρόμος Μονής Μυρτιδίων - Λιμναρίων, και το 1984 ο δρόμος (Μυλοποτάμου - Λιμνιών).

Παράλληλα με το οδικό δίκτυο, η ιδιωτική πρωτοβουλία επεκτείνεται και στα λιμάνια του νησιού, γιατί το κράτος δεν ήταν πάντα πρόθυμο να χρηματοδοτήσει λιμενικά έργα, τόσο αναγκαία και άμεσα για την ακτοπολιτική συγκοινωνία του νησιού. Η κινητοποίηση των ιδιωτών για την αντιμετώπιση του μόνιμου αυτού προβλήματος, ήταν μεγάλη και καταλυτική. Όπως και στην περίπτωση του οδικού δικτύου, η ανάμειξη των ιδιωτών άρχισε από την δεκαετία του 1920, με την αναζήτηση χρημάτων για την κατασκευή λιμανιού στο νησί. Ουσιαστικά όμως, η κατασκευή λιμενικών έργων από ιδιώτες άρχισε το 1933 με την Αγία Πελαγία και διήρκεσε μέχρι το 1938 (και ξανά το 1969), συνεχίστηκε με το Διακόφτι το 1952, το Καβάλι το 1962 και την Πλατειά Άμμο το 1971.

Η συνδυασμένη ενεργοποίηση των Κυθρηίων στην κατασκευή δρόμων και λιμενικών έργων, καλύπτοντας το κενό της κρατικής ανεπάρκειας, επίπευσε την αναγκαία συνεργασία και την λειτουργική αλληλεξάρτηση του διδύμου οδικού δικτύου - λιμάνια προς όφελος του νησιού. Ακόμη και η κατά καιρούς επιλογή του κατάλληλου λιμανιού για τα Κύθηρα, εκτός των άλλων, εξαρτιόταν και από την ευκολία οδικής πρόσβασης προς αυτό. Κατά συνέπεια, η ιδιωτική πρωτοβουλία στα έργα αυτά συνέβαλε, σε τελική ανάλυση, στην πιο έγκαιρη εξυπηρέτηση της οικονομικής δραστηριότητας, και κατ' ακολουθία, στην ενίσχυση της ανάπτυξης του νησιού.

Η συνδρομή των Κυθρηίων στην κατασκευή δημοσίων υποδομών ήταν διαρκής και αδιάληπτη, ακόμη και σε δημόσια έργα μεγάλου βεληνεκού, όπως το αεροδρόμιο, το οποίο ουσιαστικά ξεκίνησε να κατασκευάζεται με ιδιωτικούς πόρους και εθελοντική εργασία μέχρι, χρόνια μετά, να αναλάβει το κράτος. Χωρίς καμία κρατική στήριξη, άρχισαν, τους τελευταίους μήνες του 1971, οι εργασίες με ιδιωτικά μηχανικά μέσα και με ερανική συγκέντρωση χρημάτων από την Ελλάδα και το εξωτερικό με πολλές συμμετοχές. Κατασκευάστηκε, πολύ γρήγορα, μικρός διάδρομος προσγείωσης, και αμέσως μετά, τον Δεκέμβριο του 1971,

προσγειώθηκε το πρώτο μικρό αεροπλάνο στον χωμάτινο ακόμα διάδρομο του αεροδρομίου.

Ανακεφαλιώνοντας, διαπιστώνουμε ότι, από την δεκαετία 1920 που άρχισε η πρώτη ανάμειξη των ιδιωτών στο οδικό δίκτυο, μέχρι το 1971 που δρομολογήθηκε η κατασκευή του αεροδρομίου, αλλά ακόμη και αργότερα, οι Κυθρήσιοι του νησιού και της διασποράς ήταν πάντα παρόντες να καλύψουν την κρατική απουσία στην κατασκευή των αναγκαίων υποδομών. Με την δραστηριότητά τους αυτή, οι ιδιώτες, πέρα από την δική τους πρωτογενή συμβολή στα έργα που ανελάμβαναν, «ανάγκασαν», κατά κάποιο τρόπο, το κράτος να αναλάβει έγκαιρα την

αποπεράτωση των μεγάλων, αλλά και μικρότερων έργων. Σε κάθε πάντως περίπτωση, η ενεργοποίηση των ιδιωτών στην δημιουργία δημοσίων έργων ήταν άκρως αποτελεσματική και χρήσιμη στην διαμόρφωση των βασικών υποδομών του νησιού.

Λεπτομερής παρουσίαση των δημοσίων έργων που κατασκευάστηκαν από ιδιώτες, των πρωτοπόρων σε κάθε περίπτωση, του τρόπου χρηματοδότησης και του κόστους κατασκευής εμπεριέχονται σε άλλα σχετικά άρθρα του συγγραφέα της σειράς αυτής στα Κυθηραϊκά, και στο βιβλίο του συγγραφέα, «Οικονομική και Κοινωνική Ανάπτυξη των Κυθρήνων κατά τον 20ο Αιώνα».

## ΑΡΘΡΑ

### Κάνε, Θεέ μου, να μην αποκτήσουμε την Ελλάδα που μας αξίζει

Η Ελλάδα μπορεί να μην είναι παράδειγμα προς μίμηση αλλά είναι πολύ καλύτερη από αυτή που σ' αλήθεια αξίζουν οι κάτοικοί της

Τα πολιτικά κλισέ είναι συνήθως αφόρητα βαρετά και στην καλύτερη περίπτωση κωμικά, εντασσόμενα σε εκείνο το είδος της κωμωδίας που μαζί με το γέλιο προκαλεί και τον οίκτο. Αυτό ισχύει για όλα τα πολιτικά κλισέ εκτός από ένα. Γιατί υπάρχει ένα πολιτικό κλισέ που είναι απλώς τρομακτικό. Που περιγράφει ένα μέλλον που θα κάνει όλους τους βουτυρομπεμπέκους που εδώ και ένα δύο χρόνια μας τα έχουν κάνει τσουρέκια με τη λέξη «δυστοπία» να μάθουν τι πραγματικά σημαίνει.

Μιλώ για το κλισέ σύμφωνα με το όποιο η **Ελλάδα** πρέπει να γίνει «η χώρα που αξίζουν οι Έλληνες». Μιλώ για τα σλόγκαν του τύπου «για την Ελλάδα που μας αξίζει», «η Ελλάδα που αξίζει στους Έλληνες», «οι Έλληνες αξίζουμε μια άλλη Ελλάδα» κ.ο.κ., τα οποία προκαλούν ενθουσιασμό και χειροκρότημα στα ακροατήρια των πολιτικών που τα ξεστομίζουν. Ίσως επειδή οι χειροκροτητές δεν καταλαβαίνουν τι είναι αυτό που ακούνε και τι συνέπειες μπορεί να έχει.

#### Εξήγω:

Οι Έλληνες είναι οι άνθρωποι που έχουν γεμίσει τη χώρα τους παράνομες χωματερές. Που πετούν σκουπίδια και σκουπιδάκια όπου βρουν. Που χτίζουν όπου και όπως τους κάνει κέφι και μετά οργισμένοι αναρωτούνται πού είναι το κράτος. Που μπαζώνουν ρέματα και χείμαρρους και μετά βγαίνουν στα κανάλια να διαμαρτυρηθούν που πλημμυρίζουν. Που κάνουν μπάρμπεκιου σε καύσωνα με ανέμους 7 και 8 μποφόρ και μετά αναρωτούνται πού είναι τα εναέρια πυροσβεστικά μέσα. Είναι οι άνθρωποι που στο πορτοκαλί και στο κόκκινο φανάρι πατούν γκάζι. Που θεωρούν κάθε πεζοδρόμιο το ιδιωτικό τους πάρκινγκ και την οδική σήμανση διακόσμηση. Είναι οι άν-

θρωποι που δεν έχουν αφήσει ελεύθερη επιφάνεια σε δημόσιο χώρο που να μην τη μουτζουρώσουν. Που τα σχολεία και τα πανεπιστήμιά τους μοιάζουν με δημόσια ουρητήρια. Που έχουν καταφέρει να κάνουν το ασφαλέστερο μέσο μεταφοράς, τον σιδηρόδρομο, να μοιάζει με extreme

**Του ΜΑΝΟΥ ΒΟΥΛΑΡΙΝΟΥ  
Από την Athens Voice**

sport. Που δεν πληρώνουν εισιτήριο για τα ΜΜΜ και ταυτοχρόνως απαιτούν αυτά να λειτουργούν άψογα. Είναι οι άνθρωποι που θέλουν να φοροδιαφεύγουν όσο περισσότερο γίνεται αλλά το κράτος να λειτουργεί όσο καλύτερα γίνεται. Είναι οι άνθρωποι που σπληνιεύουν την παραβατικότητα την ώρα που με τις ώρες πίνουν τον καφέ τους σε κατάσταση που έχει καταλάβει πεζοδρόμιο. Είναι οι άνθρωποι που αντιλαμβάνονται τον εαυτό τους ως το κέντρο του κόσμου. Είναι οι άνθρωποι που μπερδεύουν την ασυδοσία με την ελευθερία. Είναι αυτοί που... θα μπορούσα για πολύ να παραθέσω τη χαρακτηριστική μας αλλά νομίζω ότι τα ξέρουμε όλοι καλά. Οπότε το μόνο που μένει είναι να σας ρωτήσω το ξένης: τι χώρα μπορεί να αξίζει ένας λαός παραβατικών εγωκεντρικών αρπακολατζίδων που θεωρούν ότι έχουν μόνο δικαιώματα αρνούμενοι οποιαδήποτε υποχρέωση; Ποιος δεν καταλαβαίνει ότι η Ελλάδα μπορεί να μην είναι παράδειγμα προς μίμηση αλλά είναι πολύ καλύτερη από αυτή που σ' αλήθεια αξίζουν οι κάτοικοί της;

Φίλες, φίλοι και οι υπόλοιποι, αν ο διάολος έσπαγε το ποδάρι του και οι Έλληνες αποκτούσαμε την Ελλάδα που αξίζαμε, η ζωή μας θα ήταν τόσο άσχημη που θα έκανε τη σημερινή Ελλάδα να μοιάζει παράδεισος. Γιατί ακόμα κι αυτή η Ελλάδα είναι πολύ καλύτερη από αυτή που στην πραγματικότητα αξίζουμε και μακάρι αυτή που αξίζουμε να μην την υποστούμε ποτέ. Και μπράβο μας.



Το λιμάνι στο Καβάλι. (Πρωτοβουλία Εμμ. & Βύρ. Δαπόντε)

Γηροκομείου στην σύγχρονη εποχή. Οι χορηγίες αυτού του είδους συνεξίστηκαν και για την συντήρηση και τις επισκευές των κτιριακών εγκαταστάσεων των ιδρυμάτων αυτών, στην διάρκεια του χρόνου. Ιδιαίτερα για το γηροκομείο, το οποίο είχε, κατά καιρούς, ανάγκες επισκευαστικών βελτιώσεων και σήμερα χρήζει γενικής ανακαίνισης, οι χορηγίες συνεχίζονται μέχρι και τις μέρες μας.

Το δεύτερο ξεχωριστό κεφάλαιο, το οποίο αποτελεί το αντικείμενο του παρόντος άρθρου, είναι οι πρωτοβουλίες των ιδιωτών στην κατασκευή τεχνικών δημοσίων υποδομών. Υποκαθιστώντας το κράτος όταν ολιγωρεί,

λαμβάνεται συνήθως από ένα πολύ μικρό αριθμό πρωτοπόρων Κυθρηίων, οι οποίοι, σε πρώτη φάση, κινητοποιούν τους κατοίκους των περιοχών που ωφελούνται άμεσα, ή όλους τους κατοίκους του νησιού, ανάλογα με το έργο, να προσφέρουν εθελοντική εργασία και χρηματικές συνεισφορές. Παράλληλα, οργανώνονται ομάδες εράνων στο εσωτερικό και στο εξωτερικό για την συγκέντρωση χρημάτων, προσελκύνοντας από μικρές εισφορές βιοπαλαιστών, μέχρι πολύ μεγάλες χορηγίες. Τα Κυθηραϊκά σωματεία, οι κοινότητες, ακόμη και η εκκλησία σε ορισμένες περιπτώσεις, συνεισφέρουν επίσης, ανάλογα με τις δυνάμεις

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ  
ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ  
ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790  
και 6943 906098

## ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75

## ΟΙ ΚΡΥΦΟΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Στα Κύθηρα όταν λέμε «κρυφολειτουργίες» εννοούμε τις μυστικές συνεννοήσεις με πονηρό σκοπό, τις πονηρές μικροσυνωμοσίες, γενικά τις υποβρύχιες δράσεις πονηρών ανθρώπων. Η λέξη έρχεται από πολύ παλιά και έχει την εξής ιστορία. Τα παλιά τα χρόνια, όταν αρρώστανε κάποιος, καλούσαν τον ιερέα μυστικά και του ανέθεταν να κάνει για τη σωτηρία

Γράφει  
η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ

του ασθενούς μια κρυφή λειτουργία, δηλ. κρυφά τα μεσάνυχτα μακριά από τα βλέμματα σε ένα ξωκλήσι. Όμως με αυτό τον τρόπο μπορούσε την ίδια μέρα, στον ίδιο ναό, στο ίδιο θυσιαστήριο να τελεστούν δύο λειτουργίες από δύο ιερείς σε διαφορετική ώρα, πράγμα που απαγορεύεται κατά τους εκκλησιαστικούς κανόνες. Έτσι στους κώδικες των Κυθηρίων ιεραρχών του 18ου αι. η συνήθεια αυτή αναφέρεται ως παράνομη και «καταισχύνης άξια» και επέ-

συρε την τιμωρία των ιερέων με αργία και καταβολή ποσότητας κεριού, ενώ οι λαϊκοί απειλούνταν με την τιμωρία του αφορισμού. Στον κώδικα του Επισκόπου Κυθήρων Ανθίμου Λεβούνη αναγράφονται οι οδηγίες του Επισκόπου που έδωσε προς τους ιερείς και τους πιστούς κατά το 1782 με την ανάληψη των καθηκόντων του στον Επισκοπικό θρόνο των Κυθήρων «...Μηδείς από τους ιερείς να μην τολμήση ποτέ να υπάγη να ιεουργήσει τον κερών του μεσονυκτίου εις τον ναόν του Θεού και να επιτελέση την παρ' αὐτοῖς λεγομένην κρυφολειτουργίαν, όπου γίνεται τάχα εις βοίθειαν των ασθενούντων. Έπειδή και τά τοιαῦτα είναι παράνομα καί ἔξω τῶν διαταγμάτων τῶν ἐκκλησιαστικῶν...καὶ ὁ ἱερεὺς ὁ παραβάτης τοῦ παρόντος θέλη ὑπόπτηση εἰς ἄργητα διὰ μῆνες ἕξ καὶ ὁ λαϊκός, ὅπου ἤθελε βάλῃ να του ἐπιτελέσουν την αὐτὴν κρυφολειτουργίαν, να εἶναι ἀφωρισμένος.....».

ΠΕΡΑΣΕ από τη Βουλή και εφαρμόζεται ο νέος Κ.Ο.Κ., που αυστηροποιεί τις ποινές για οδηγικές παραβάσεις με έμφαση στην οδήγηση υπό την επήρεια αλκοόλ, ομιλία με το κινητό, ακινητοποίηση σε STOP, θόρυβο, υπέρβαση ορίου ταχύτητας 30χλμ μέσα σε οικισμούς και πολλές ακόμη. Αν

λάβουμε υπ' όψιν ότι εδώ είμαστε επιρρεπείς σε όλες τις παραπάνω (π.χ. ξεκινούν από το Καψάλι και φθάνουν Πελαγία μιλώντας στο κινητό) να δούμε αν και τι θα εφαρμοστεί. Κάπως έτσι, πάντως, φτάσαμε να έχουμε ευρωπαϊκή πρωτιά σε τροχαία και κάθε χρόνο χάνεται ή μένει ανάπηρο ένα

χωριό ή μία μικρή πόλη. Και καλά αυτά, που θεσπίζονται τώρα, εκεί που πάσχει η χώρα μας είναι στην εφαρμογή του Νόμου. Ακόμη, είμαστε «ακριβοί στα πίτουρα και φτηνοί στ' αλεύρια», όταν κυνηγάμε μικροπαραβάσεις κι αφήνουν ανενόχλητους όσους οδηγούν επικίνδυνα και αντικοινωνικά.

### «ΑΦΗΡΜΕΝΕΣ» ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εκτός από τις ορφανές συνδρομές, που γράφουμε συνέχεια, έχουμε κι άλλα ερωτήματα. Αλλά, ας επαναλάβουμε όσους έχουν ξεχάσει να γράψουν ονοματεπώνυμο στις καταθέσεις τους μαζί με τους καινούργιους:

10/7/2024 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.....€30  
11/2/2024 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.....€30  
17/3/2025 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.....€30  
14/4/2025 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.....€30

Και η συνδρομή, που πλήρωσε κάποιος για άλλον, αλλά δεν μας έγραψε για ποίον. 24/1/2025 Πουλιοβάλη Αργυρώ €20, Εθνική Τράπεζα.

Δυστυχώς, παρά τις συνεχείς ανακοινώσεις μας εδώ, ελάχιστες περιπτώσεις διευκρινίζονται κάθε μήνα, με αποτέλεσμα να μην γνωρίζουμε πολλούς καταθέτες. Επαναλαμβάνουμε, όταν δεν λαμβάνετε απόδειξη, το πολύ μέχρι τον μεθεπόμενο μήνα της κατάθεσης, να τηλεφωνείτε για να αποσαφηνίζεται η κάθε περίπτωση.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία στην Αγία Πελαγία, στην Α' ζώνη με μοναδική θέα, 70μ. από τη θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.



ΕΣΕΙΣ ΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ; Αυτός είναι ο μόνος τρόπος για να συνεχίσει!

**NEW DRIVERS**  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ  
ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'  
& ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ  
ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141 ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
ΤΗΛ.: 210 9480129  
ΚΙΝ.: 698 385 88 22  
NewDrivers10@hotmail.com

**ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΗΣ ΠΕΤΡΑΣ**  
Ντεστάν Κατάρο  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΑΡΜΑΡΟΥ

- μάρμαρο, γρανίτης, τεχνογρανίτης
- πέτρα, πωρόλιθος
- κατασκευή και εφαρμογή στο χώρο σας

NEO ΠΡΟΪΟΝ  
Πλακάκια  
Δοπέδου, σωτηρικών & εξωτερικών χώρων

Εκκλησιαστικά  
Τέχνη μνημάτων με επεξεργασία μαρμάρου και γρανίτη

27360.33069  
6936.64122  
www.marmarakatara.gr - destankatara@yahoo.gr

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)**  
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΞΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ: 2' χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

RENT A CAR  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

**CERIGO CAR**

γραφείο: 27360 31363  
27360 31030  
κινητό: 6944 770 161  
Τσικαλαριά, Κύθηρα 6976 051 279  
cerigorentcar@outlook.com.gr

ΛΟΥΝΤΡΟΥΔΗΣ Δ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΜD  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΑΝΔΡΟΛΟΓΟΣ

LASER Ουρολογία  
Κυστεοσκόπηση Βιοψίες προστάτη  
Τηλ.: 210 5053754, 6972921099  
25ης Μαρτίου 166 & Ι. Χρυσοστόμου 94, ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗ  
ΑΝΩ ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ e-mail: alountroudis@gmail.com

ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ  
ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ

“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”

Η τοιγυρωτική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις  
ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4132168

accessories  
clothes  
swimwear  
sunglasses  
beach wear  
shoes

SOCHORA  
Μαρί Κορινθίου  
Χώρα Κυθήρων  
Τ: +30 27360 31347  
www.sochora.gr

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Ι. ΤΣΕΧΠΕΝΑΚΗΣ, MD, MSc, FACS  
Διευθυντής Χειρουργικής Κλινικής - Ευρωκλινική Αθηνών

- Γενική και προηγμένη λαπαροσκοπική Χειρουργική
- Ογκολογική Χειρουργική

Βασιλίσσης Σοφίας 100, Πλατεία Μαβίλη, Αθήνα  
τηλ.: 213 0312985, 6944 507892  
email: ttsechpenakis@yahoo.gr  
www.laparosurgery.gr

Αναστασία Ε. Λούη  
Φυσικοθεραπεύτρια ΜT.  
Pilates Instructor

m. 6972 711 573 □ email: loui\_anastasia@yahoo.gr

**ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ  
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698

ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE  
**ZORBAS**  
ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360.31655

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ  
ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ  
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646  
ΚΙΝ. 6944 565498



Εξετάσεις (Σχολ. έτος 1958-59).  
Οι φωτογραφίες είναι του αείμνηστου Εμμανουήλ Σοφίου.

## Αφιέρωμα στο Δηλαβέριο Δημοτικό σχολείο Ποταμού

☛ από σελ. 10

δύο άλλα, για να ειδοποιούν με την κραυγή: «δεξιάσα!» τον ερχομό κάποιου αυτοκινήτου.

Ατελείωτες οι αναμνήσεις από τα σχολικά χρόνια. Ανεξίτηλες και γλυκές, ακόμα και οι τιμωρίες, δίκαιες και άδικες.

Λογικό να κλείσω με ένα ποίημά μου για τούτο το σχολείο, μα και για το σχολείο του καθενός μας.

### Στο σχολειό μου

Κι αν με ρωτήσεις, μάπα μου,  
τι πιότερο θυμάμαι  
από την τράτα της ζωής  
π' ολημερίς τραβάμε  
δεν θα σου πω το κλάμα σου,  
το γέλιο το γλυκό σου  
μήτε το πρώτο μου φίλι,  
μήτε τον ερχομό σου...

Γιατί τα γοργοτάξιδα  
της μνήμης τρεχαντήρια  
με γυροφέρνουν με μιας  
σε κάτι παραθύρια  
που ολόγυρα, τετράψηλα,  
με ήλιο φορτωμένα  
σ' ένα θρανίο καθιστό...  
με φώτιζαν κι εμένα

Το Ξενοδοχείο Pelagia Aphrodite στην Αγία Πελαγία αναζητά άτομα για τη θέση καμαριέρας για εργασία μέχρι τα τέλη Σεπτεμβρίου. Άριστες συνθήκες εργασίας, ικανοποιητικές αποδοχές, στέγαση. Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να αποστείλουν βιογραφικό στο info@pelagia-aphrodite.com Για περισσότερες πληροφορίες καλείτε στο 6970231181



Γυμναστικές Επιδείξεις (Σχολ. έτος 1959-60).

**ΕΥΡΟ ΣΤΕΓΑΣΗ**  
REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasi.com  
email: eurostegasi@gmail.com

**ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ**  
ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR  
(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)  
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

**Pelagia Aphrodite HOTEL**  
THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS  
Proprietors  
Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE  
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242  
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

**ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ**  
η γεύση της κυθηραϊκής παράδοσης

**Ρυρροχή**  
Ποτοποιείο

Ποταμός, Κύθηρα  
+30 6972 170 172

**LEVISIANOS**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ  
www.levisianos.gr  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

**drakakis tours**

Καλώς ήλθατε στα Κύθηρα!

Λιβάδα, 80 100 Κύθηρα Τ. +30 27360 31180, F. +30 27360 31760  
E. drakakis@otenet.gr www.drakakistours.gr

**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
Αφοι ΤΖΑΝΝΕ

ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΛΥΜΑΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

**«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**  
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
6936 991466-67-68

**Wine Snack Bar «Άμπελος»**

Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποταμού, μαζί με την όρεξη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και τον τσίπουρο του κτήματος «Πορφύροσσα» τις ζεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιχερικών προϊόντων.  
Ελίνα Μαχίρου, τηλ. 27360 38281 / 2736038282

**ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ**

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθέρων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΡΕ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΜΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»  
- ΗΡΑΚΛΕΙΑΝΗ Ο ΤΡΙΤΙΚΟΣ ... 428 ΛΙΒΝΑΣ Τ.Χ.

**Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθέρων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

**ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370**

**Βιβλιοθήκη**  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη

Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos

**Αλαταρέα**

Ελληνική κουζίνα  
φρέσκο ψάρι

Καψάλι  
27360.31128

Κτηματομεσιτική κυθέρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

## ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΤΖΙΜΑΡΑ

Αν γυρίζαμε 60 χρόνια πίσω και αν αφίναμε το νου να ταξιδέψω νοσταλγικά στη δεκαετία του '60, θα θυμόμαστε με απέραντη νοσταλγία τα γλέντια και τις διασκεδάσεις του Τσιρίγου, όπου κυριαρχούσε η ορχήστρα Τζιμάρα. Όπου χορός και πανηγύρι, όπου γάμος και ξεφάντωμα, πρώτη και καλύτερη η ορχήστρα Τζιμάρα. Ήταν μια τετραμελής ορχήστρα εγχόρδων και από ό,τι θυμάμαι, δεν είχε ποτέ ούτε πνευστά, ούτε κρουστά, ούτε ηλεκτροφόρα όργανα. Προσπαθούσε να κρατήσει τον παραδοσιακό της χαρακτήρα με το βιολί, το λαούτο, την κιθάρα και δειλά δειλά είχαν προσθέσει και ένα μπάντζο, το οποίο μπορεί να μην ήταν διαδεδομένο στην Ελλάδα, όμως ο Τζιμάρας κατάφερε να το ενσωματώσει με επιτυχία στην ορχήστρα του. Βέβαια εκείνη την εποχή υπήρχαν και άλλες ορχήστρες στο Τσιρίγο και μουσικά σχήματα που η προσφορά τους είναι ανεκτίμητη στη διάσωση της μουσικής μας παράδοσης, αλλά η δική μου σειρά συνδέθηκε περισσότερο με την ορχήστρα Τζιμάρα. Και πρώτα πρώτα να πούμε ότι η ορχήστρα είχε όνομα αναγνωρισμένο. Ήταν μια ορχήστρα με ονοματεπώνυμο όπως θα λέγαμε σήμερα. Είχε και ταμπέλα, την οποία ουδέποτε παρέλιπε ο ιδρυτής και μάεστρος της να αναρτά σε εμφανές σημείο σε όποια εκδήλωση και αν ευρισκόταν. «ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΤΖΙΜΑΡΑ» έγραφε η γραφικότερη ανορθόγραφο ταμπέλα. Σαν δεύτερο δείγμα της οργανωσής τους πρέπει να αναφέρουμε ότι ήταν αυτοκινούμενη, πράγμα πολύ σημαντικό για την εποχή εκείνη. Δεν διέθετε βέβαια καμιά

MERCEDES, ή καμιά B.M.W. Ένα τρίκυκλο των 50 κυβικών ήταν το μεταφορικό της μέσον, το οποίο βέβαια δεν την προστάτευε από το κρύο και τη βροχή, την μετέφερε όμως αργά, αλλά σίγουρα, όπου την καλούσε το καθήκον.



Από δεξιά: Βικένιος Κασιμάτης, Δημ. Κασιμάτης (Τζιμάρας), Νικ. Β. Κασιμάτης, Νικ. Μεγαλοκονόμος και Σταματούλα Κασιμάτη, σύζυγος Τζιμάρα. (Φωτ. Αρχ. Ζαφ. Δ. Κασιμάτη)

Και λέω καθήκον, γιατί οι άνθρωποι αυτοί πίστευαν πως εκτελούσαν αποστολή. Τίποτα δεν τους εμπόδιζε να φθάσουν στην ώρα τους, εκεί που είχαν δώσει την υπόσχεσή τους. Τρίτο και σπουδαιότερο ίσως ήταν ότι η ορχήστρα είχε πρόγραμμα και έπαιζε βάσει προγράμματος και μάλιστα προς αποφυγήν παρεξηγήσεων το πρόγραμμα ήταν γραμμένο σε ειδικές ταμπέλες, όχι και τόσο καλλιτεχνικές, οι οποίες ήταν αναρτημένες προς γνώση και συμμόρφωσιν πάντων. Η μία ταμπέλα έγραφε τη σειρά των χορών, φοξ, βαλς, ταγκό, καλαμπανός κτλ. Και η άλλη έγραφε τη σειρά των τραγουδιών, το ρεπερτόριο. Και μπορεί οι ταμπέλες να μην ήταν και τόσο καλλιτεχνικές, μπορεί να ήταν ανορθόγραφες, όμως τη δουλειά τους την έκαναν. Έβραζαν κάποια τάξη και αποφεύγονταν οι παρεξηγήσεις. Ήξερες να πούμε ότι μετά το βαλς θα επακολουθήσει ταγκό, οπότε προετοιμαζόσουν ψυχολογικά, έπαιρνες θέση για να προλάβεις τη ντάμα που σε ενδιέφερε και με την πρώτη δοξαριά εφορμούσες ασυγκράτητος. Και προλάβαινες ακριβώς επειδή υπήρχε τάξη και πρόγραμμα. Διαφορετικά θα έπρεπε να καταφύγεις σε καμιά ντάμα που έμενε στα αζήτητα, ή σε καμιά άσχημη ξαδέλφη μόνο και μόνο για να βγάλεις την υποχρέωση. Ένας νεαρός μια φορά δεν πρόλαβε τη ντάμα που ήθελε διακάως και κατέφυγε αναγκαστικά στα αζήτητα, σε μια προχωρημένη ηλικίας. Ένας φίλος του λοιπόν πάνω στο χορό του λέει «Είσαι αρχαιοκάπηλος!» Ευ-

τυχώς που η ντάμα δεν έπιασε το υπονοούμενο! Κατηγόρησαν το νεαρό για αρχαιοκάπηλο, χωρίς αυτός να έχει καμιά πρόθεση αρχαιοκαπηλίας. Απλώς ο άνθρωπος δεν πρόλαβε! Εκεί που μας κούραζε λιγάκι ο μάεστρος της ορχήστρας ήταν, όταν έπιασε να κούραζε τα όργανα! Δηλαδή τι μας κούραζε, μας έβγαζε την πίστη ανάποδα μέχρι να τελειώσει. Δώστού να τεντώνει και να λασκάρει χορδές, ντριν ντριν ντριν και ξανά λασκάρισμα και ξανά τέντωμα, τεντώνανε και τα νεύρα τα δικά μας, του λέγαμε και καμιά κουβέντα, αλλά αυτός το χαβά του! Δε χαμπάριαζε από τέτοια και δεν έκανε συμβιβασμούς και υποχωρήσεις σ αυτά. Υπεράνω όλων η ποιότητα της μουσικής! Εμάς βέβαια δεν μας ενδιέφερε το μουσικό αποτέλεσμα. Αλλού είχαμε το νου μας και δεν κάναμε υπομονή. Όταν όμως άρχιζαν να παίζουν μας αποζημίωσαν με το παραπάνω! Μπορούσαν να παίζουν ώρες ατελείωτες χωρίς να σκώσουν κεφάλι. Δεν τους ενδιέφερε τι θα εισπράξουν. Τους ενδιέφερε να δημιουργήσουν κέφι και να καταφέρνουν. Πάνω απ' όλα η επιτυχία της βραδιάς και η εισπραξη σε δεύτερη μοίρα. Το μεράκι και η θέληση για προσφορά ήταν τα κίνητρά τους. Η ορχήστρα Τζιμάρα σημάδεψε μια εποχή. Όλοι εμείς που αίσως διάγομε την ένατη δεκαετία της ζωής μας τη θυμόμαστε με απέραντη νοσταλγία και ευγνωμοσύνη που ομόρφυνε τόσο τα νεανικά μας χρόνια!!

Βασίλης Χάρος Μάιος 2025

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.**

## ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΑΠΟ ΤΗ «ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ»

Όπως κάθε χρόνο, έτσι κι εφέτος μέλη της Συντροφιάς μας και καλοί μας φίλοι, μαζεψήκαμε στον φιλόξενο χώρο του Τριφυλλείου Ιδρύματος για να ευχηθούμε Καλό Καλοκαίρι με το καθιερωμένο αποχαιρετιστήριο ουζάκι μας.

Θερμό καλωσόρισμα απύθυνο το μέλος μας Τούλα Ξηναράκου. Ο απολογισμός της δράσης μας για το διάστημα Οκτώβριος 2024- Ιούνιος 2025 διαβάστηκε από το μέλος μας Νίνα Παπαναστασίου.

Η Συντροφιά μας ξεκίνησε το πρόγραμμα συναντήσεων και δράσης της την Δευτέρα 7 Οκτωβρίου 2024 με την παρακολούθηση της Παράκλησης στην Παναγία την Γρηγορούσα στο Μοναστηράκι.

Υπενθυμίζεται ότι όταν το COVID μπήκε στην ζωή μας, υποχρεωθήκαμε να κάνουμε κάποιες αλλαγές στις συναντήσεις και πρόγραμμά μας. Ενδεικτικά, συνοψίσαμε τις δύο συναντήσεις μας που ήταν κάθε πρώτη Δευτέρα και πρώτη Τετάρτη του μήνα σε μία και αυτή είναι της Δευτέρας στην Παναγία την Γρηγορούσα. Μετά την εκκλησία συζητούσαμε το σχετικό πρόγραμμα δράσης μας στο φιλικό μαγαζί όπου συνηθίζουμε να πηγαίνουμε για καφεδάκι. Για όσα μέλη μας δεν μπορούσαν να συμμετέχουν στην συνάντηση αυτή υπήρχε πάντα η φροντίδα της ενημέρωσής τους.

Είναι γεγονός πως τα μέλη και οι φίλες της Συντροφιάς μας πέρασαν στενάχωρες στιγμές αυτή την χρονιά, οι οποίες μας επηρέασαν ψυχολογικά.

Τρία αγαπημένα μας μέλη έφυγαν για το μεγάλο ταξίδι χωρίς γυρισμό. Η Ιωάννα Στάθη (Καλογερίνη) στις 2 Αυγούστου, η Αγγελική Μασσέλου Γκικοπούλου στις 6 Νοεμβρίου και η Βάσω Αναγνώστου Κασιμάτη στις 30 Δεκεμβρίου.

Ας είναι αναπαυμένες οι ψυχούλες τους. Η σκέψη μας θα είναι πάντα κοντά τους και είμαστε βέβαιες πως και εκείνες με την αύρα τους θα μας προστατεύουν από εκεί ψηλά.

Παρά ταύτα, η Συντροφιά μας για την συγκεκριμένη περίοδο Οκτώβριος 2024- Ιούνιος 2025 οργάνωσε το πρόγραμμά της το οποίο περιέλαβε:

Επισκέψεις στα Μουσεία: ΝΑΥΤΙΚΟ στον ΠΕΙΡΑΙΑ, ΜΠΕΝΑΚΕΙΟ στην Βασιλίσσης Σοφίας και ΝΕΩΤΕΡΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ-ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, Μοναστηράκι Αθήνα.

- Την κοπή της Βασιλόπιτας στον φιλόξενο χώρο του Τριφυλλείου Ιδρύματος.

- Παραδοσιακό μεσημεριανό γεύμα την Τσικνοπέμπτη στην Πλάκα

- Επίσης αρκετά μέλη μας συμμετείχαν και συμμετέχουν όπως πάντα σε εκδηλώσεις θρησκευτικού, κοινωνικού, πνευματικού και ψυχαγωγικού

χαρακτήρα και των άλλων Κυθηραϊκών Σωματείων.

Παρά τις όποιες ευχάριστες ή πονεμένες στιγμές που πέρασε η Συντροφιά μας, ανταποκρίθηκε στο ανθρωπιστικό της στόχο που είναι Η ΑΓΑΠΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ για το Γηροκομείο Κυθήρων.

Η συνεργασία της Συντροφιάς μας με την Διεύθυνση και το Ανθρώπινο δυναμικό του Γηροκομείου και κυρίως με τους Τροφίμους του Ιδρύματος, είναι πάντα άμοιρη γιατί, εκτός από την υλική προσφορά, υπάρχει αμοιβαία αγάπη, σεβασμός και κατανόηση.

Και πάλι ένα ΜΕΓΑΛΟ ΜΠΡΑΒΟ και ένα ΜΕΓΑΛΟ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ για τα μέλη και φίλους της Συντροφιάς μας που είστε από το υστέρημά τους ή από το περσίσεμά τους βοηθούν το έργο της.

Μετά την ανάγνωση του απολογισμού της χρονιάς, καλέσαμε στο βήμα την αγαπημένη μας Ελένη Χάρου-Κορωναίου, Φιλολόγο, Καθηγήτρια και Γυμνασιάρχη η οποία επέλεξε σαν θέμα να μοιραστεί μαζί μας τις εμπειρίες της από την εκπαίδευση στα Κύθηρα. Πράγματι, μας ξενάγησε στον κόσμο των αναμνήσεών της από το Σχολείο, τους μαθητές και μαθήτριές της και επιστάθηκε κυρίως στις ποιοτικές δραστηριότητές τους εκτός των σχολικών μαθημάτων. Μία από αυτές ήταν και η έκθεση Κυθηραϊκών εδεσμάτων και γλυκών η επιτυχία της οποίας έγραψε ιστορία. Έτσι δόθηκε και το ερέθισμα στην Συντροφιά μας ώστε σε συνεργασία με την φίλη μας Ελένη Χάρου να οργανώσουμε και εμείς μια παρόμοια έκθεση. Μετά την υπέροχη αυτή ομιλία και ενημέρωση ακολούθησαν τα πλούσια τραταμένα μελών και φίλων μας τα οποία απολαύσαμε με την παρέα του ούζου ή του τσίπουρου.

Έγινε κι εφέτος η κλήρωση ενός υπέροχου δώρου κρυστάλλων Baccarat προσφορά μέλους μας και με τυχερή το μέλος μας Γαλάτεια Κοντολέοντος.

Μέσα σε αυτή την όμορφη και φιλική ατμόσφαιρα ανταλλάξαμε τις ευχές μας για Καλό Καλοκαίρι και Καλές Διακοπές. Ευχές τις οποίες η Συντροφιά μας στέλνει στα μέλη και φίλους της που δεν μπόρεσαν να συμμετάσχουν στην εκδήλωση και πάντα στους απανταχού Κυθηρίους και στο αναγνωστικό κοινό της Εφημερίδας μας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ.

Με αγάπη και εκτίμηση

**ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ βάρκα μήκους 4,5μ με εξωλέμβιο YAMAHA 25HP. ΤΗΛ. 6983525425**

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



**ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ**  
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**M. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ιδιωτών € 30  
Συλλόγων € 40  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 50  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ € 80  
ΗΠΑ € 80  
ΕΥΡΩΠΗ € 50  
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
698/601401-15  
IBAN: GR86 0110 6980 0000  
6986 0140 115  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
5013088678 071  
IBAN: GR05 0172 0130 0050  
1308 8678 071  
ALPHABANK  
192-002101-121778  
GR59 0140 1920 1920 0210  
1121 778

## Πράξις & Λόγος Κατερίνα Λευθέρη

### Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής

Λογοθεραπεία, Εργοθεραπεία  
Ειδική Διαπαιδαγώγηση  
Ψυχοθεραπεία, Συμβουλευτική  
Συνεδρίες εξ' αποστάσεως με τηλεδιάσκεψη  
www.praxislogos.gr, Σωτήρος Διός 49, Πειραιάς, τηλέφωνο: 694 8890879

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
Email: antonis.semitecolos@gmail.com

### ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης  
Βιοκλινικής Πειραιά  
Κιν.: 6972 630221  
charal84@hotmail.com

ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ 70 ΚΟΡΙΝΘΟΣ

### (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr



# Του τριβόλου η πεζούλα

## Μπαμπακίες...

**ΔΕΝ ΞΕΡΩ** αν ο διαγωνισμός μπαμπακίας του Κ.Ι.Π.Α. κινητοποίησε και όσους δεν είχαν σχέση με το ...άθλημα, αλλά ο Δρυμώνας είχε την τιμητική του πάλι. Στο προηγούμενο σας είπα για τον έμπειρο που έβαλε το ...τρυπάνι στο τρακτέρ για να κάνει μεγάλους λάκκους. Ο απέναντί του, παλιός στο άθλημα, σκέφτηκε να πάρει ...γεωτρήσανο, αλλά βρήκε έναν καλό εργάτη από Αλβανία που έκανε το ίδιο χωρίς μηχανικά μέσα και ετοιμάστηκε να φυτέψει. Έβρεξε όμως εκείνη την ημέρα κι είχε προλάβει να ρίξει λίγους πεπονόσπορους, καθώς αυτός που θα φύτευε έπαθε λουμπάγκο και τον άφησε αμανάτι. Περνά όμως την άλλη μέρα από κει ο παπάς, βλέπει τους ανοικτούς λάκκους κι άρχισε το φύτεμα. Το απόγευμα, πάει ο «κολληγάς» στο χωράφι και έβαλε το χεράκι του κι αυτός. Ένας άλλος κοινός φίλος όλων και της στήλης εδώ, γνωστός φούρναρης, φέτος αποφάσισε να ...κρύψει τη δική του μπαμπακιά, καθώς πέρσι δεν έκανε ούτε φασόλια και είπε ότι του την είχαν ματιάσει....Είχε ξεχάσει κι ο παπάς να την ευλογήσει κι έτρωγε από του ...Βάρδα λαχανικά. Περνώνας, λοιπόν, βλέπει τη μία μέρα τον έναν να σπέρνει, την επομένη τον παπά να φυτεύει και την άλλη έναν άλλον να απογεμίζει το χωράφι. Πάει στο Λειβάδι, λοιπόν, και μετέδωσε το παράξενο που είδε ως εξής:

«Θαρρώ λελέψανε στο Δρυμώνα. Όλοι πάνε και σπέρνουν και φυτεύουν την ίδια μπαμπακιά. Δεν μπορεί, ο Δρυμωιάτης θα τους έβαλε!»

(Μεταξύ μας δεν είχε άδικο σε τίποτα. Ούτε στο ό,τι «λελέψανε», ούτε στο ό,τι φύτευαν στην ίδια πολλοί. Τώρα τι θα μαζέψουν μένει να το δούμε.....)

W.

## Περί ... αποτεχίσεων πάλι

**ΟΤΑΝ** άρχισαν να ξηλώνουν τη φανέλα της Μειζονος κάποιες από τις συνιστώσες της, δεν ήταν της μόδας ο όρος «αποτεχίση» και γι' αυτό και δεν χρησιμοποιήθηκε. Τώρα που προβλέπω ότι μπορεί να προκύψει άλλης μορφής αποτεχίση και θέλω να το γράψω τρέμω μην ανατεθεί στο γνωστό λογογράφο να με περιλά-

βει, αλλά ασ πάει το παλιάμπελο. Είδα στη φωτογραφία τον αρχηγό της Ελάσσονος να ποζάρει δίπλα τον Οικουμενικό Πατριάρχη και σκέφτηκα τι έχει να τραβήξει τώρα μόλις τον δει ο ειδικός επί των αποτειχίσεων πρώην εφημέριος Καρβουνάδων. Να πω ότι είχαμε εκλογές κοντά και πήγε στο Φανάρι για να πάρει ευλογία και τίποτα ψηφουλάκια, δεν ισχύει, αφού έχουμε ακόμη κοντά τρία χρόνια για κάλπες. Αυτά κολλάνε πάνω στη βράση....Πάντως από πόζα σκίζει ο νέος και να δω πώς θα το δει το πράμα ο γνωστός με τις Ιερεμιάδες. Μπας και τον περιλάβει κι αυτόν που έφθασε μέχρι τον Οικουμενικό Θρόνο του αρχαιοκυμηνιστή Πατριάρχη, που εξ αιτίας του αποτειχίστηκε ο περί ου ο λόγος. Αλλά αυτά έχει η πολιτική. Από αποτειχίση σε αποτειχίση να δούμε τι θα (μας) μένει. Αν είναι οι ...αποτειχισθέντες να μας λείπει το βύσσινο.

## Φλύακες

**ΕΓΙΝΕ** της μόδας ο όρος και μάθαμε όλοι μας τι σημαίνει «αποτεχίση» με απλά λόγια που εξηγούν οι Δημογέροντες της Καρβουνάδας αναλύοντας τις Ιερεμιάδες του τ. εφημερίου τους. Αλλά έχουμε κι εμείς εδώ αποτειχίσεις. Ο Δρυμωιάτης ιδρύει κάθε χρόνο από μία ταβέρνα στην Αγία Πελαγία και, μέχρι να πάρει όλη την παραλία, δεν βλέπω να επανέρχεται στη σελίδα, άρα αποτειχίστηκε κι η αφεντιά του. Δύο-τρεις άλλοι που προσφέρθηκαν να συμπληρώσουν το κενό άρχισαν να λακίζουν και έτοιμοι είναι να αποτειχιστούν κι αυτοί. «Πότε ο Γιάννης δεν μπορεί, πότε ο κ@λος του πονεί» γι' αυτό αραιά και που εμφανίζεται κανένας, πετά μίανει και έμεινα μόνος σχεδόν με έναν ποιητή, που κι αυτός αρά και που να γράψει και περνά την ώρα μου με τους συνήθεις περιστασιακούς συνεργάτες και τους ...περαστικούς από μπαμπακίες, κοτέτσια, μείζονες κι ελάσσονες και άλλες ...δυνάμεις. Σταμάτησε κι ο Δήμαρχος να απαντά σε κάθε ανάρτηση και δεν βρίσκω αιτίες. Πήγανε και κάτι κοθρήνες και φάγανε τις κότες του τακτικού μας πελάτη του Παπαδόνηκου, οπότε πώς να τον πειράξεις που πνέει μένεα; Επομένως, ζητούνται συνεργάτες και ...στόχοι-θύματα. Και πληρώνουμε καλά (σαν τον ...ΟΓΑ).

**ΔΕΝ ΚΑΝΟΥΜΕ** τους προφίτες, αλλά εκεί που λέγαμε για τους προσκυνητές στο Άγιον Όρος της Δημογεροντίας των Καρβουνάδων, που πήγαν εκεί με «κακές παρέες», όπως τους είπαν, έγινε το κακό. Λίγους μήνες μετά έγινε ο σεισμός και στις Μονές Ξενοφώντος, Σίμωνος Πέτρας και Παντελεήμονος είχανε κάτι ζημιές, τις οποίες οι ενταύθα κριτικοί των ...αποτειχίσεων τις χρέωσαν αμέσως σε όσους έφτασαν εκεί από την άλλη άκρη της χώρας δηλ. τους εντοπίους σαρδελοκλούβηδες ή, κοινώς, γκαντέμπεδες. Και άντε μετά να μην πάει το πονηρό τρι-

βόλο κάπι, αλλά ποιος μπορεί να το επιβεβαιώσει; Έμαθε ότι κάποιος από τους επιτελείς της κινήσεως «κατά», καίτοι έμαθαν ότι τελικά θα κάνουν πίσω με τις απήσεις, δεν είπαν κουβέντα. Εγώ πιστεύω ότι δεν το πίστεψαν και καλά έκαναν. Ίσως το ίδιο να έκανα κι εγώ. Κάποιοι άλλοι όμως που είχαν την ίδια πληροφορία, λένε ότι το έκαναν γιατί είχαν βλέψεις για το Δήμο! Τώρα, το έμαθε ο Λιώτης, που κάτι τέτοια δεν του ξεφεύγουν και τους πρόλαβε; Δεν έμαθα, ούτε λέγονται κάτι τέτοια. Αν είναι έτσι τα πράγματα ίσως πάνε αργότερα για «συνιστώσα». «Όλοι Μαζί» ή χώρα.

φυλάγεται, γιατί για κάτι τ. αντιδημάρχους δεν εγγυώμαι καθόλου.....

**ΑΠΟ ΤΑ ΛΙΓΑ** που ξέρω, άλλο πράγμα ο «κάδος ανακύκλωσης» και άλλο ο «ανακυκλώσιμος». Στον πρώτο πετάμε αυτά που είναι κατάλληλα για ανακύκλωση, ο δεύτερος πάει για ανακύκλωση ο .....ίδιος. (Από ΔΤ της Ελάσσονος για το έργο του Δηλαβέρειου σε αντιπαράθεση με ανακοίνωση του Δήμου. Εδώ η παρατήρηση δεν αφορά το θέμα, αλλά μόνο τα Ελληνικά, που πάνε κι αυτά για .... ανακύκλωση, καίτοι δεν είναι .... ανακυκλώσιμα, παρά μόνο για κάποιους μαθητές του Ζορμπά). Τι να κάνουμε, που πέφτουν κι εδώ κάπι ... «αστροπελέκια»; Για σκέψου να αρχίσουν και τους κεραυνούς, όπως ο Δίας. Παναϊτσα μου!

**ΕΥΤΥΧΩΣ** που έτυχε κι αυτό με τις ανεμογεννήτριες και μάθαμε ότι το ΠΑΣΟΚ έχει τοπική οργάνωση στα Κύθηρα, άρα θα πρέπει να έχει αυξήσει και τους οπαδούς του. Για τη Ν.Δ. που έχει τοπική το ξέραμε, αλλά για τους οπαδούς μένει να το δούμε σε δύο χρόνια.

**ΑΠΙΘΑΝΟ**, καίτοι μου λείπουν οι λεπτομέρειες. Θα το γράψω, όπως το άκουσα, αν και όπου βρείτε τον ταλαντούχο στην τσιριγώτικη ντοπιολαλιά και εκλεκτό οργανοπαίκτη ρωτήστε τον να σας το περιγράψει ο ίδιος να τα κάνετε πάνω σας από το γέλιο. Θέλησε, λέει, να πάει σε ένα στούντιο στην Αθήνα να γράψει ένα τραγούδι. Πήρε, λοιπόν, ένα ταξί, του είπε περίπου την περιοχή και το δρόμο, άρχισε να ψάχνει αυτός, μέχρι που σταματά απέξω από ένα σπίτι που έγραφε με φωτεινά γράμματα STUDIO. Μπουκάρει φουριόζος ο νέος, αλλά ο ταξιτζής δεν ρώτησε τι είδους στούντιο ήθελε και αντί ηχογράφησης τον πήγε σε ένα από αυτά, που ωραίες ελαφροντυμένες κυρίες προσφέρουν τις γνωστές ηδονές..... Βλέπετε κι αυτά στούντιο τα λένε και είναι γεμάτη η Αθήνα. Τελικά λύθηκε η παρεξήγηση, ξαναπήραν ταξί και αυτή τη φορά βρήκαν κανονικό στούντιο χωρίς τις ζωηρές υπάρξεις που τρελαίνουν τους νέους και όχι μόνον. Απλά δεν ρώτησα αν στο πρώτο έγινε τελικά και ....ηχογράφηση!



βολικό μας μυαλό σε διαβολική συνεργία και να μην ακουστεί ότι μετά το 1-0 της άλλης πλευράς ο σεισμός τους έδωσε το δικαίωμα να μιλούν για 2-0. Ένα ακόμη και ...πήραν το πρωτάθλημα στο τρέμπι των ορθοδόξων και των αποτειχισθέντων. Στον τελευταίο αγώνα λέμε να πάμε κι εμείς κι ας τρέμουν καμπόσοι τους σεισμούς και τα ...κουνήματα που τους ακολουθούν.

**ΚΑΙ ΜΕΤΑ** τις αποτειχίσεις ας πάμε και σε πιο σοβαρά θέματα. Μάθατε ότι «αποτειχίστηκαν» κι οι ....ανεμογεννήτριες; Βέβαια με αυτές ποιος μπορεί να είναι σίγουρος; Όμως η στήλη έχει και τις δικές της πληροφορίες, αλλά δεν είναι δουλειά της το κυρίως θέμα. Άλλο είναι. Έμαθε δηλα-

**ΚΑΙ Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ** με μία απορία. Στο παραπάνω θέμα ένας μόνο στα Κύθηρα γνωρίζει τα πράγματα τόσο καλά κι αυτός δεν άνοιξε το στόμα του, ούτε έγραψε καπιτίς στο φατσοβιβλίο στο οποίο ημεροβραδιάζονταν άλλοι. Ήξερε κάτι εξ αρχής; Έχει απηυδήσει; Δεν τον ρώτησε κανένας; Άγνωστον. Η απορία, πάντως, μου έμεινε.

**ΑΠΙΣΤΕΥΤΟ!** Ο προηγούμενος Δήμαρχος Ραφήνας είχε πάει σε μία συνεδρίαση του Δ.Σ. της πόλης και βγαίνοντας άρπαξε μία γερή κλωτσιά στα οπίσθια από τον πριν από αυτόν Δήμαρχο της ίδιας πόλης, που ήταν, μάλιστα, και μεγαλύτερός του, είχε καθατζάρει τα 85. Ευτυχώς εδώ ο δικός μας δεν φοβάται, καθώς ο προηγούμενος είναι ευγενής άνθρωπος. Καλά είναι όμως να

## Ο τρίβολος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ  
"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Προϊνό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:  
ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850  
venardos@otenet.gr

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ  
**ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ | ΚΥΘΗΡΑ  
+30 6981447336 | aafdpr@gmail.com  
www.domnikontaratou.com

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ  
● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ  
● ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ  
● ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ  
ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ  
E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR  
WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR  
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

**LOURANTOS & PARTNERS**  
engineers + architects

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ	ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΧΟΙΝΑΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ	ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ	ΜΑΡΙΑ ΣΕΡΜΑΛΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ	ΕΛΛΗ ΧΑΡΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
---	-----------------------------------	--	--	--------------------------------------

Λειβάδι, Κύθηρα | Πειραιάς  
27360.31862 | 210.4179618  
info@lstz.gr | www.lstz.gr

## Σκουπίδια: το είδωλό μας στον καθρέφτη της κοινωνίας!

ΑΥΤΗ Η ελεεινή από κάθε άποψη συμπεριφορά σε μία από τις συμπαθέστερες τάξεις εργαζομένων, αυτήν της καθαριότητας, φαίνεται να έχει βαθιές ρίζες και συμπλέγματα. Πριν διαβάσουμε ελάχιστα για το θέμα να θυμίσουμε ότι κι εδώ έχουμε ακούσει ανάλογες συμπεριφορές

Δήμο. Ας διαβάσουμε λίγα από τη Λ. Σταμπούλογλου (protagon): «**Μοιάζει απίστευτο, αλλά είναι βέβαιο ότι τέτοιες ιστορίες έχουν να διηγηθούν πολλές όσοι εργάζονται στο συγκεκριμένο πόστο. Ιστορίες για αγρίους, κυριολεκτικά, μιας και περί αγρίων πρόκειται. Πολι-**

**τη διαδικασία απομάκρυνσής της από το οπτικό τους πεδίο, από τον κάδο που είναι κάτω από το σπίτι τους και βρωμοκοπάει και ζέχνει αν δεν αδειάσει. Περνάει το σκουπιδιάρικο πρωί; Λέμε ότι η ώρα είναι ακατάλληλη γιατί έχει κίνηση. Περνάει**

**τη δική μας παράνοια».** Και να ήταν μόνο αυτά; Δεκάδες άσχετοι ή και κακοήθεις και στον τόπο μας ρίχνουν ανακυκλώσιμα στους κάδους σκουπιδιών, είτε γιατί δεν διάβασαν ποτέ τις οδηγίες απόθεσης στους κάδους, είτε, γιατί νομίζουν πως έτσι τιμωρούν το



με επισκέπτες να ενοχλούνται από το θόρυβο των απορριμματοφόρων και εντόπιους αυτοσχέδιους ρεπόρτερ(!) να κυνηγούν τα οχήματα να πάρουν φωτογραφίες για να ...γράψουν στο διαδικτυο δύο σακλαμάρες για το

**τών με άγρια ένστικτα, οι οποίοι από τη μία γκρινιάζουν για τη βρώμα της πόλης τους, βρώμα για την οποία ευθύνονται σε μεγάλο βαθμό οι ίδιοι, και από την άλλη δεν κατανοούν ούτε στο ελάχιστο**

**ξημερώματα; Μας ενοχλεί ο θόρυβος που μας ξυπνάει. Δεν περνάει καθόλου; Γκρινιάζουμε για τον γεμάτο κάδο. Γενικώς, δεν μας πιάνεις πουθενά. Και ο καημένος υπάλληλος του Δήμου φταίει για**

την κατάσταση. Μόλις πριν 2-3 χρόνια είχαμε σε μεγάλους κάδους από σπασμένα στασίδια, ηλεκτρικές συσκευές και μπάζα μέχρι ψόφια πρόβατα! Στην ουσία παρόμοιες συμπεριφορές καταστρέφουν τα ανακυκλώσιμα, γεμίζουν τους κάδους σκουπιδιών, που το καλοκαίρι ειδικά είναι μεγάλο πρόβλημα, παράλληλα δε ταλαιπωρούνται οι υπάλληλοι καθαριότητας

## Πυρκαγιές: κύριος «δράστης» οι κολόνες ηλεκτρικού!

Σύμφωνα με τα απολογιστικά στοιχεία της Πυροσβεστικής για το 2024, αλλά και για τα μέχρι στιγμής του 2025, κύρια αιτία και υπ' αρ. 1 κίνδυνος δασικών πυρκαγιών είναι οι κολόνες μεταφοράς ρεύματος. Μάλιστα πέσει μία από τις μεγαλύτερες και πλέον καταστροφικές πυρκαγιές στην πολύπαθη Αττική (Βαρνάβας με απώλεια 100.000στρ δάσους) οφειλόταν σε κολόνα, με ίδια αιτία τις

μεγάλες φωτιές σε Μεγαλόπολη, Κερατά, Δίρφυ, Σέριφο, Τζιά και αρκετές ακόμη. Συνολικά το 2024 κάπνισαν εξ αιτίας φωτιάς που προκλήθηκε από κολόνες 134.000στρ δάσους. Το σημειώνουμε, γιατί είναι κρίσιμη σημασία ο εντοπισμός και η άμεση επέμβαση στις περιπτώσεις αυτές, καθώς πολλές ξεσπούν σε δύσβατες περιοχές λόγω και της παλαιάς τακτικής της τοποθέτησης των πυλώνων

σε ευθείες ανεξαρτήτως εδάφους για εξοικονόμηση πόρων. Και στα Κύθηρα είχαμε στο παρελθόν αρκετές παρόμοιες περιπτώσεις και βλέπουμε τώρα με ικανοποίηση να αλλάζουν τις γραμμές μεταφέροντάς τες πλάι σε δρόμους ή σημεία εύκολα προσβάσιμα, ειδικά στις περιπτώσεις που υπάρχουν επάνω μετασχηματιστές για να εντοπίζονται εύκολα και να αντιμετωπίζονται άμεσα από την Πυροσβεστική..

Αυτό μεν δεν μπορούμε να το αποκλείσουμε, γιατί, τόσο οι αρμόδιες υπηρεσίες, όσο και κάποια άτομα δεν τηρούν τους κανόνες, όμως δεν πρέπει να αποτελεί δικαιολογία. Φαίνεται δε ότι εξ αιτίας όλων αυτών και πολλών ακόμη, πάμε τελικά σε καύση των σκουπιδιών, όπως ήδη γίνεται με τα εργοστάσια τσιμέντων στα οποία καταλήγουν πολλά και επιδοτείται μάλιστα η καύση τους. Φυσικά και γι' αυτό έχουμε να ακούσουμε πολλά. Αλλά, τι έχει πάθει π.χ. η Βιέννη, που έχει δύο εργοστάσια καύσης σε κεντρικά της σημεία που δεν ενοχλούν κανέναν και παράγουν ρεύμα; Εμείς επιμένουμε να εξορκίζουμε λύσεις όπως αυτή γιατί απλά σκεφτόμαστε ότι, αν γίνουν εργοστάσια μακριά μας, σκασίλα μας, αν γίνουν κοντά μας θα αρχίσουμε τις φωνές και τις διαδηλώσεις. Και τώρα συζητείται να φέρουν κι εδώ τους λεγόμενους «έξυπνους κάδους». Πριν από αυτούς όμως χρειάζονται και ευσυνειδητοί πολίτες κι εκεί κολάμε. Μάλλον δεν μάς την βρίσκει κανένας σε αυτή τη χώρα.....

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

**ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ**

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και  
**ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ**  
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com  
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.  
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

**TA ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ** 15 χρόνια η Ελλάδα έχει κληθεί να επιστρέψει συνολικά 670εκ€ στην Ε.Ε. λόγω παρατυπιών στις αγροτικές επιδοτήσεις (Συνεταιρισμοί, ΟΠΕΚΕΠΕ κλπ) και έχουν εκδοθεί 43 εκτελεστικές αποφάσεις από το 2010 έως το 2024 αν και οι οφειλές από τις παρατυπίες φθάνουν πίσω στο 2004 και δεν έχουν ολοκληρωθεί όλοι οι έλεγχοι. Και δημιουργεί ειρωνικά χαμόγελα η στυκής προσπάθεια των κομματικών εκπροσώπων σε άρθρα και εκπομπές να «φορτώσουν» ο ένας στον άλλον το πρόβλημα λέτε και το πάρτι με τα βοσκοτόπια ήταν το μόνο και αφορούσε δύο μόνο κυβερνήσεις. Και δεν είναι μόνο το πρόβλημα με την επιστροφή τώτων εκατομμυρίων, είναι και ο διασυρμός, αλλά φαίνεται σε αυτό έχουμε συνηθίσει και δεν κοκκινίζει πλέον κανένας!

**Εργοστάσιο**  
**Γυναικείων**  
**υποδημάτων**

**Fardoulis**  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: mfardoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

**ΕΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ.**

**GEOTOPO**  
ENGINEERS

Development  
Architectural Design  
Project | Construction Management  
Engineering Services

info@geotopo.gr | www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

**F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετεί με συνέπεια  
τις γραμμές των Κυθίων

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490  
ΝΕΑΠΟΛΗ: Exantas Shipping Agency Λεωφ. Βοιών & Αγίας Τριάδος,  
Τηλ.: 27340 22644, 23480, 6987 097954,  
E-mail: neapolitickets@gmail.com

**STRATIGOS** PLUMBING WORKS Υδραυλικά Έργα  
HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ  
GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίων & Δεξαμενών

**THANASIS STRATIGOS** Livadi - Kithira, 80100  
Mob. +30 6936 64 14 14  
Fax: +30 27360 31554  
www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr



**ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ** λίγοι και στα Κύθηρα, που βλέπουν ένα πρωί δίπλα στο νοικοκυρεμένο σπίτι και το χώρο τους, σε κάποιο άχτιστο οικόπεδο να έχουν γεμίσει τον τόπο με παλιοσίδερα, άχρηστα υλικά και κάθε είδους σαβούρα. Αν κάνουν καμιά ευγενική σύσταση για απομάκρυνση, είτε θα ακούσουν τον εξάψαλμο, είτε θα φέρουν και άλλες σαβούρες... Κι όμως, υπάρχει νόμος που προστατεύει τους νοικοκυραίους, απλά πρέπει να έχουν και τα κότσια. Πρόσφατα η Αστυνομία σχημάτισε δικογραφία για παρόμοια περίπτωση, έπειτα από καταγγελία, για απόθεση χωρίς περιβαλλοντική άδεια απόβλητα εκσκαφών, υλικά κατεδαφίσεων και άχρηστο εξοπλισμό. Ένα καλό πρόσημο ίσως να συνεισφέρει όσους έχουν χάσει κάθε έννοια του μέτρου και του σεβασμού στο περιβάλλον και στους ανθρώπους.

**ΦΑΙΝΕΤΑΙ** αυτή τη φορά πως είναι οριστικό. Μέχρι τέλος του χρόνου αναμένεται να καταργηθούν οι ΥΔΟΜ (Πολοδομίες Δήμων) αφού μόνο προβλήματα, αλλά και αύξηση της διαφθοράς δημιουργήθηκαν, ενώ η ταλαιπωρία των πολιτών χτυπάει κόκκινο! Από τον «Καλλικράτη» το 2010 μόνο προβλήματα διαπιστώνονται, ενώ μόνο 168 Δήμοι από τους 332 έφτιαξαν υπηρεσίες, από τις οποίες σε πλήρη λειτουργία λένε ότι έμειναν 12. Σύμφωνα με δημοσιεύματα, μόλις καταργηθούν, θα μεταφερθούν οι αρμοδιότητες, είτε στην κεντρική υπηρεσία (το πιθανότερο), είτε στις Περιφέρειες. Άντε, γιατί το κακό έχει παραγίνει.

**ΕΤΣΙ** για να μην ξεχνιόμαστε. Πέρασαν μήνες από τη διάρρηξη σε σούπερ μάρκετ στην Καρβουνάδα κι ακόμη ούτε φωνή, ούτε ακρόαση σχετικά με τις έρευνες. Να μου πείτε από το παράζι διαρρήξεων έχουν περάσει κάτι χρόνια και τα κλοπιμαία θα τα έχουν καταναλώσει τα ...εγγόνια των δραστών, για την πρόσφατη περίπτωση ακόμα φρέσκια είναι. Έτσι που πάμε μόνο αν προσέλθουν αυτοβούλως οι δράστες θα τους πιάσουν!